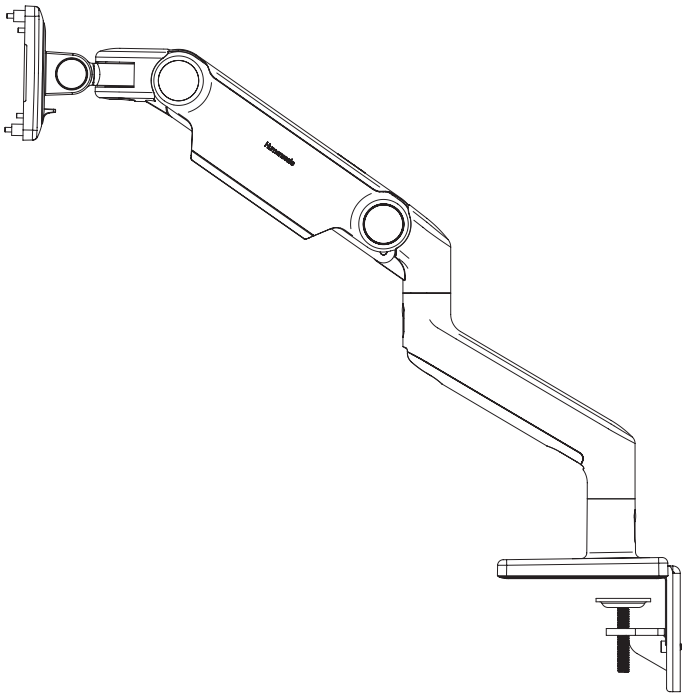
# M8 Pro

Desk Mount
Assembly Instructions




| | | | |
|---|---|---|---|
| **EN** | 2 | **NL** | 21 |
| **FR** | 9 | **DA** | 24 |
| **ES** | 11 | **SV** | 26 |
| **IT** | 14 | **NO** | 28 |
| **PT** | 16 | **PL** | 31 |
| **DE** | 19 | **JP** | 33 |



Humanscale®

North America: +1 800 400 0625
Europe: +353 (0)1 858 0910
Asia Pacific: +8522581 0570

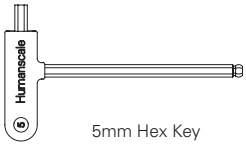
## INSTALLATION HARDWARE

① 

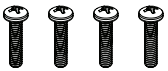
4 Standard VESA Bracket Screws

② 

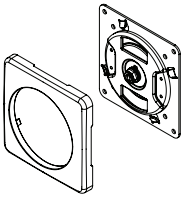
4 Plastic Spacers

③ 

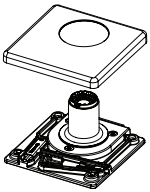

5mm Hex Key

④ 

4 Extended VESA Bracket Screws

⑤ 

VESA Bracket and Cover

⑥ 

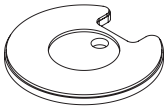
**NOTE:** 4mm and 5mm Hex Key can be found under the plastic base cover.

---

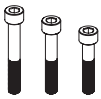
Bolt-Through Mount

⑦ 

8 mm Hex Key

⑧ 

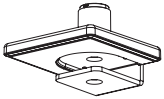
Bolt-Through Plate

⑨ 

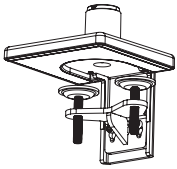
Bolt-Through Bolts

---

⑩ Sliding Desk Mount



⑪ Clamp Mount



---

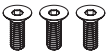
Crossbar Installation Hardware

⑫ 

4mm Hex Key

⑬ 

1.5mm Hex Key

⑭ 

3 Crossbar Link Screws

# Assembly Instructions

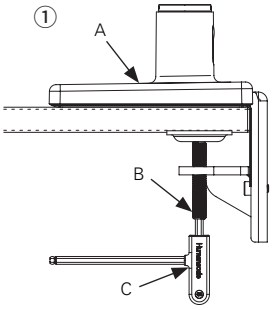
## Attach Mount To Work Surface

### Clamp Mount

**NOTE:** There are two sets of Bracket Screw holes to accommodate the thickness of every work surface. Use the upper holes for surfaces up to 1.8" (48mm) thick and lower holes for surfaces up to 2.7" (68mm) thick.

**A - For installation on open edge of work surface:**

1 Slide Mount (A) against work surface edge and fully tighten Clamp screws(B) with 5mm hex key (C).




**B - For installation on work surface positioned against a wall or panel:**

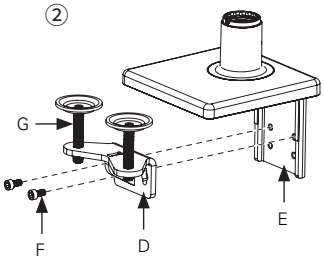
**NOTE:** This method can also be used to mount through grommet holes wider than 3"

1 Detach the Bottom Clamp (D) from the Top Bracket (E) by loosening Bracket Screws (F) with 5mm hex key.

2 Position the Top Bracket against work surface edge.

3 Underneath the work surface, reattach the Bottom Clamp to the Top Bracket using the Bracket screws.

4 Fully tighten the Clamp Screws (G) with 5mm hex key.




**NOTE:** Clamp Mounts cannot be used to mount the M8 Pro to any vertical surface.

### Sliding Desk Mount

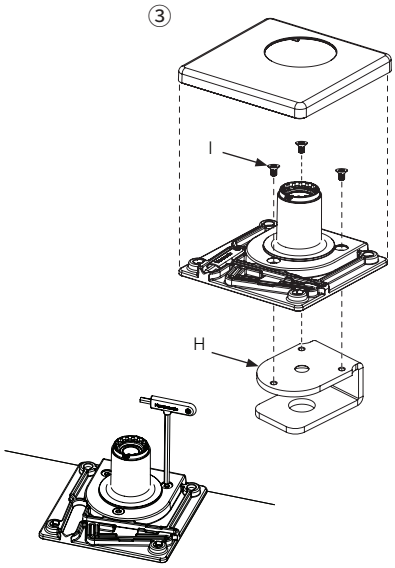
**C - For installation on a desk with minimal clamp clearance:**

1 Remove Base Cover.

2 Loosely attach Clamp Bracket (H) to base with three included screws (I). The screws should not be tightened all the way.

3 Slide the base and clamp over the back edge of the work surface until the clamp rests on the edge.

4 Fully tighten the three clamp screws to secure the base to the work surface.



## Bolt-Through Mount

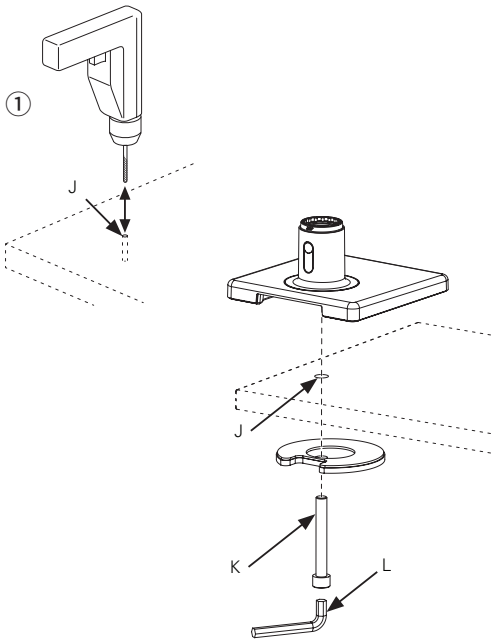
**D - For installation on work surface with no access for clamp system:**

1 Drill 1/2" hole through work surface in desired location.

**NOTE:** Bolt-Through Mount can accommodate a hole up to 4" (102mm) in diameter. If hole is 2" (51mm) or more, cables can be routed through the hole. For some 2"grommet holes, cables should be routed before installation of mount to accommodate cable plugs (cable access is approximately 1.5" x 0.25" with 2" grommets).

2 Position the M8 Pro Base over the work surface hole (J).

3 Align Bolt-Through Plate, foam side up, under the work surface. Pass the Bolt (K) through the hole in the plate and screw into M8 Pro base by using 8mm hex key (L).

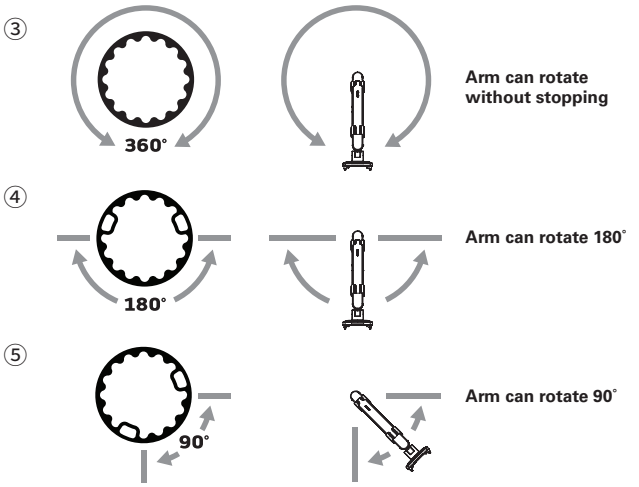



## Smart Stop Adjustment

In each arm connection, there is an adjustable Smart Stop Ring which can be positioned to limit the arm's range of motion. Depending on the orientation of the ring the arms can be set to rotate either 90°, 180°, or 360°. The marked angle will be in the center of the range of motion.

**WARNING:** The stop rings shall be placed in a manner to prevent the rotation of the monitor past the edge of the desk surface.



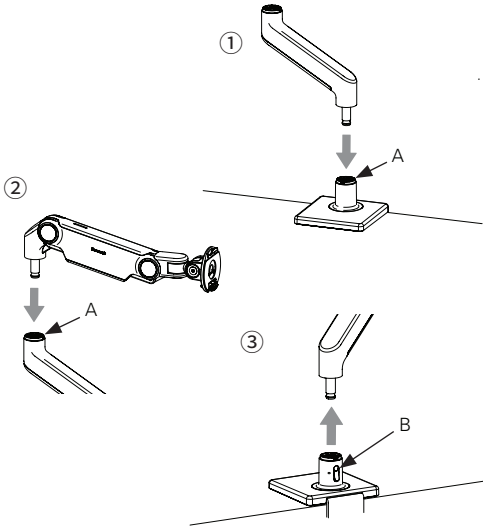
## Attach Arm To Base Stem

**NOTE:** Before adding each link, adjust the smart stop (A) according to step 2. The links should be positioned so that the monitors do not extend beyond the desk surface.

1 Insert the angled link into the mount until release button locks in place.

2 Insert the dynamic link into the angled link until the release button locks in place.

3 To remove links, press the release button (B) and lift upward near the joint.



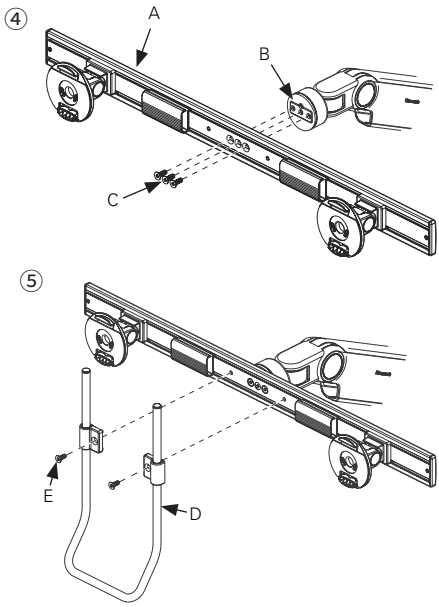

## Attach Crossbar To Arm (Dual-Monitor Application Only)

If using dual monitors, attach the crossbar according to the following steps. If using triple monitors, use the instructions included with the triple crossbar. If using a single monitor, continue to Step 5.

1 Attach crossbar (A) to crossbar link (B) using crossbar link screws (C). Tighten with 4mm hex key until secure.

2 (Optional) Attach handle (D) to crossbar by using included screws (E). Adjust the handle to desired height. Tighten with 4mm hex key until secure.

**WARNING:** Risk of Injury- Do not allow crossbars to be positioned so that the monitors extend beyond the work surface which the mount is installed to at all times.



## Attach Vesa Bracket To Monitor

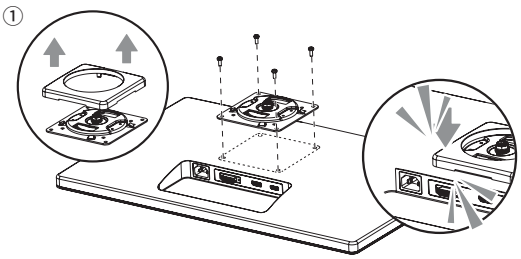
1 Separate the VESA cover from the VESA bracket.

2 Position the VESA Bracket over the mounting holes on the back of monitor with the D-shaped cutouts in a vertical orientation. Attach using the 4 VESA screws provided.

**CAUTION**: The screws should only be tightened using a manual screwdriver. Using power tools can damage the monitor.

3 Snap the VESA cover back in place.

The VESA Bracket features 75mm and 100mm hole patterns. If you need to offset the Bracket from the monitor use the provided Extended VESA screws and Plastic Spacers. You may also use the screws that came with your monitor.




## Attach Monitor To Arm

1 Hold the monitor angled back and lower it onto the arm. Fit the hook at the top of the arm into the corresponding cutout in the VESA Bracket.

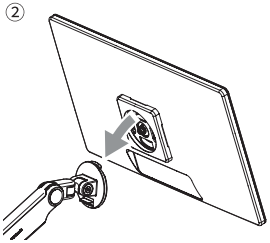
2 Tilt the monitor back upright until the Quick Release Tab (B) on the arm snaps into position.

3 To remove the monitor, lift the Quick Release Tab and pull the bottom of the monitor away from the arm, then lift free of the hook.

4 After the monitor is installed, slightly adjust the monitor up and then back down again and make sure the monitor holds position. If adjusting the monitor downwards gives more resistance than anticipated, go to step 5. If the monitor is not holding position, go to step 6.

5 Loosen the tension screw (A) until it is hand loose. Exercise the monitor to tilt up and down a few times. The monitor should no longer be holding position. Go to step 6.

6 Tighten the tension screw (A) until you feel the screw engaging back into the tilt assembly. Articulate the monitor up and down and see if it holds position. If the monitor is still not holding position, slightly increase the tension again, and repeat as necessary until the monitor holds position.



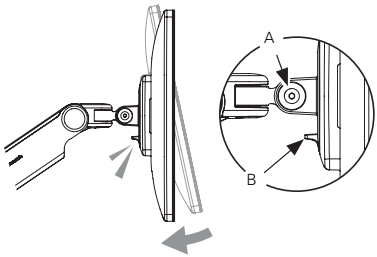

| Monitor Weight | M8 Recommended Torque Setting |
|---|---|
| 9 – 35 lb. (4 – 15.8 kg) | 3 Nm (26 in-lb.) ~ Factory Setting / Increase or decrease torque as needed. |
| 35.1 – 50 lb. (15.9 – 22.7 kg) | Up to 6 Nm (53 in-lb.). Increase torque as needed. |

**NOTE: Maximum torque should not exceed 9 Nm.**

**Crossbar and Sliders**
After you have mounted the screen onto the tilt head, ensure the tension screw (A) is tightened clockwise so screen weight is properly supported. Torque Setting recommendations can be found below, when using a digital torque wrench.

| Monitor Weight | Crossbar/Slider Recommended Tourque Setting |
|---|---|
| 1–12.5 lbs (0.45–5.67 kg) | 1 – 1.5 Nm (8.8-13.3 in lb.) ~ Factory Setting / Increase or decrease as needed |

**NOTE: Maximum torque should not exceed 3.5 Nm.**

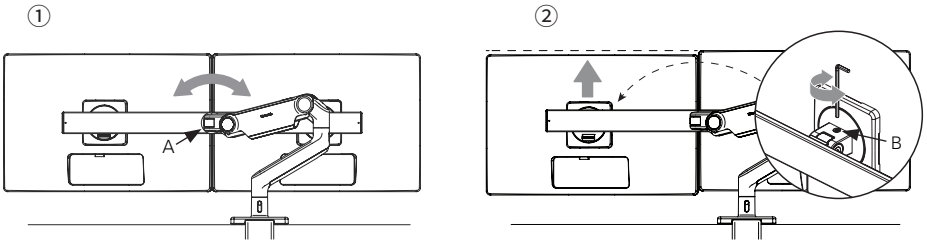


## Leveling The Monitors (Dual-Monitor Application Only)

1 If the crossbar is not level, it can be tilted around the central pivot (A).

2 If the monitors are at different heights after leveling the crossbar they can be individually adjusted with the screw located on top of the monitor tilt (B). To raise a monitor, turn the screw clockwise. To lower, turn counter clockwise.

3 If the adjustment bottoms out before reaching alignment, move the second monitor in the opposite direction.




## Weight Adjustment

Your monitor should move up and down easily and stay in place once adjusted. If it is difficult to adjust or moves without assistance, it is not properly balanced.

**M8 Pro Arm - Total Weight Range: 9-50 lbs. (4.0-22.7 kg)**
**Single Monitor - Max weight: 50 lbs. (22.7 kg)**
**Dual Crossbar - Max weight per monitor: 12.5lbs (5.6 kg)**

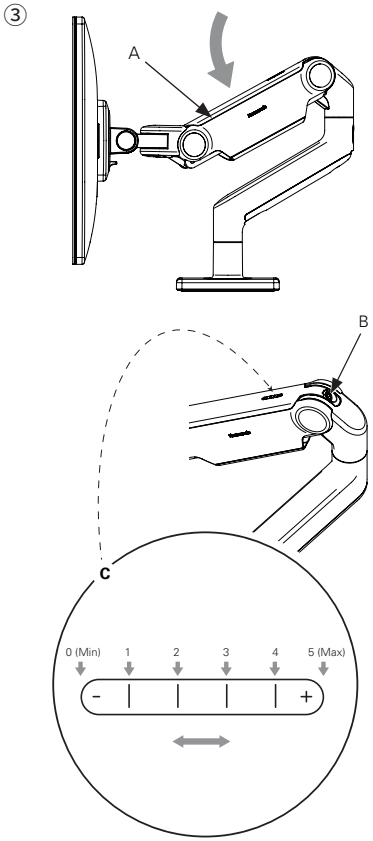
1 Press the Upper Arm Link (A) downward until Adjustment Screw (B) is visible.

2 If the arm rises up on it's own, the lift force is too high and can be decreased by rotating the Adjustment Screw counter clockwise (towards-) with a 5 mm hex key. If the arm falls down with the weight of the monitor, the lift force is too low and can be increased by turning the Adjustment Screw clockwise (towards +).

3 The current counterbalance setting can be seen through the counterbalance indicator (C) on top of the upper arm. This information can be used to quickly set multiple arms to the same level without needing the monitors to be installed.

**CAUTION:** Do not over tighten the screws as it can damage the screw head or threads.

| Position | Monitor Weight |
|---|---|
| 0 | 9-16 lbs (4-7kg) |
| 1 | 16-22 lbs (7-10kg) |
| 2 | 22-28 lbs (10-12kg) |
| 3 | 28-35 lbs (12-15kg) |
| 4 | 35-42 lbs (15-20kg) |
| 5 | 42-50 lbs (20-22kg) |



## Cable Management

1 If using multiple monitors, first route the cables through the plastic cable clips on the front of the crossbar. If using a single monitor, skip to step 2.

2 Route power and monitor cables through the flexible cable clips on the M8 Pro's upper link (B).

**NOTE:** Leave enough slack in the cables to allow arms to rotate without difficulty.

3 Slide the plastic cover (C) on the lower link upward to remove.

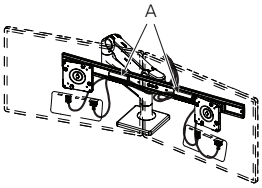
4 Using the two cutouts (D) as guides, run the cables over the lower link cover.

5 Lift the cover and cables up to the lower link, making sure that the cover sits flush with the surface of the arm.

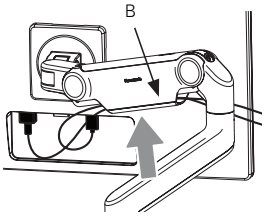
6 Slide the cover down the arm to lock in place, then gently pull the cables through the arm to remove excess slack.

**CAUTION**: Don't insert extension cords. Don't insert any cord connecting one workstation to another.

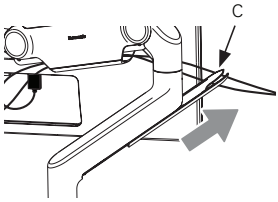
①



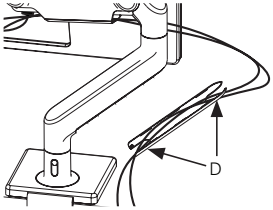

②



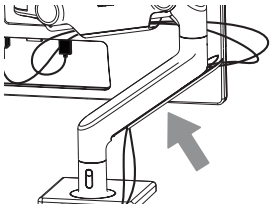

③



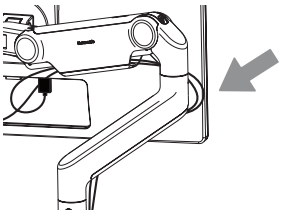

④




⑤



⑥



# Matériel d'installation

① 4 vis pour support VESA standard
② 4 entretoises en plastique
③ Clé hexagonale de 5 mm
④ 4 vis pour support VESA longues
⑤ Support et couvercle VESA
⑥ **REMARQUE :** Les clés hexagonales de 4 et 5 mm se trouvent sous le couvercle en plastique de la base.

### Support avec boulons

⑦ Clé hexagonale de 8 mm
⑧ Plaque à boulonner
⑨ Boulons à boulonner
⑩ Support de bureau coulissant
⑪ Support de serrage

### Matériel d'installation de la barre transversale

⑫ Clé hexagonale de 4 mm
⑬ Clé hexagonale de 1,5 mm
⑭ 3 vis de lien de barre transversale *Consultez la page 2*

# Instructions d'assemblage

## Fixer Le Support À La Surface De Travail

### SUPPORT DE SERRAGE

**REMARQUE :** Il existe deux ensembles de trous de vis de support pour s'adapter à l'épaisseur de toutes les surfaces de travail. Utiliser les trous supérieurs pour les surfaces jusqu'à 48 mm (1,8 po) d'épaisseur et les trous inférieurs pour les surfaces jusqu'à 68 mm (2,7 po) d'épaisseur.

### A : Pour l'installation sur le bord ouvert de la surface de travail

1 Faire glisser le support (A) contre le bord de la surface de travail et serrer les vis de serrage (B) complèment avec la clé hexagonale de 5 mm (C).

*Consultez la page 3, ①*

### B : Pour l'installation sur une surface de travail positionnée contre un mur ou un panneau

**REMARQUE :** Cette méthode peut également être utilisée pour assembler à travers des trous de passe-fils plus grands que 76 mm (3 po).

1 Détacher la pince inférieure (D) du support supérieur (E) en desserrant les vis du support (F) avec une clé hexagonale de 5 mm.

2 Positionner le support supérieur contre le bord de la surface de travail.

3 Sous la surface de travail, rattacher la pince inférieure au support supérieur à l'aide des vis du support.

4 Serrer complètement les vis de serrage (G) avec une clé hexagonale de 5 mm.

**REMARQUE :** Le support de serrage ne peut pas être utilisé pour fixer le M8 sur une surface verticale.

*Consultez la page 3, ②*

### SUPPORT DE BUREAU COULISSANT

### C : Pour l'installation sur un bureau avec un jeu de serrage minimal

1 Retirer le couvercle de la base.

2 Fixer sans serrer le support de serrage (H) à la base à l'aide des trois vis fournies (I). Les vis ne doivent pas être serrées complètement.

3 Faire glisser la base et la pince sur le bord arrière de la surface de travail jusqu'à ce que la pince repose sur le bord.

4 Serrer complètement les trois vis de serrage pour fixer la base à la surface de travail.

*Consultez la page 3, ③*

### SUPPORT AVEC BOULONS

### D : Pour une installation sur une surface de travail sans accès pour le système de serrage

1 Percer un trou de 12,7 mm (½ po) à travers la surface de travail à l'emplacement désiré.

**REMARQUE :** Le support avec boulons peut accueillir un trou jusqu'à 102 mm (4 po) de diamètre. Si le trou est de 51 mm (2 po) ou plus, les câbles peuvent être acheminés à travers le trou. Pour certains trous de passe-fils de 51 mm (2 po), les câbles doivent être acheminés avant l'installation du support pour recevoir les fiches de câble (l'accès aux câbles est d'environ 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 po] avec des passe-fils de 51 mm [2 po]).

2 Positionner la base M8 Pro sur le trou de la surface de travail (J).

3 Aligner la plaque à boulonner, côté mousse vers le haut, sous le plateau. Faire passer le boulon (K) à travers le trou de la plaque et le visser dans la base M8 à l'aide d'une clé hexagonale de 8 mm (L).

*Consultez la page 4, ①*

## Ajustement De La Butée Intelligente

Dans chaque connexion de bras, il y a un anneau d'arrêt intelligent réglable qui peut être positionné pour limiter l'amplitude de mouvement du bras. En fonction de l'orientation de l'anneau, les bras peuvent être réglés pour une rotation de 90°, 180° ou 360°. L'angle marqué sera au centre de la plage de mouvement. Les anneaux d'arrêt doivent être configurés de manière à ce que la tête de lien dynamique ne passe pas derrière le bord arrière de l'unité.

**AVERTISSEMENT:** Les anneaux d'arrêt doivent être placés de manière à empêcher le moniteur de pivoter au-delà du bord du bureau.

*Consultez la page 4, ②*

**③ Le bras peut pivoter complètement à 360°.**
**④ Le bras peut pivoter à 180°.**
**⑤ Le bras peut pivoter à 90°.**

## Fixer Le Bras À La Tige De Base

**REMARQUE :** Avant d'ajouter chaque lien, ajuster la butée intelligente (A) selon l'étape 2. Avec une configuration à 3 liens,

un des liens doit être un lien de 101,6 mm (4 po). L'ordre d'installation des liens peut devoir être échangé afin de se conformer à l'étape 2.

1 Insérer le lien coudé dans le support jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage se verrouille en place.

*Consultez la page 5,* ①

2 Insérer le lien dynamique dans le lien coudé jusqu'à ce que le bouton de déverrouillage se verrouille en place.

*Consultez la page 5,* ②

3 Pour retirer les liens, appuyer sur le bouton de déverrouillage (B) et soulever vers le haut près de l'articulation.

*Consultez la page 5,* ③

## Fixer La Barre Transversale Au Bras (Application À Deux Écrans Uniquement)

Si vous utilisez deux écrans, fixer la barre transversale en suivant les étapes suivantes. Sinon, passer à l'étape 5.

1 Fixer la barre transversale (A) à la barre transversale (B) à l'aide des vis de lien de barre transversale (C). Serrer avec une clé hexagonale de 4 mm jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.

2 (Facultatif) Fixer la poignée (D) à la barre transversale à l'aide des vis fournies (E). Ajuster la poignée à la hauteur désirée. Serrer avec une clé hexagonale de 4 mm jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.

*Consultez la page 5,* ④

## Fixer Le Support VESA À L'écran

1 Séparer le couvercle VESA du support VESA.

2 Placer le support VESA sur les trous de montage à l'arrière de l'écran avec les découpes en forme de D dans une orientation verticale. Fixer à l'aide des 4 vis VESA fournies.

**AVERTISSEMENT :** Les vis doivent être serrées uniquement à l'aide d'un tournevis manuel. L'utilisation d'outils électriques peut endommager le moniteur.

3 Remettre le couvercle VESA en place.

Le support VESA présente des motifs de trous de 75 et 100 mm.Si vous devez décaler le support de l'écran, utiliser les vis VESA longues et les entretoises en plastique fournies. Il est également possible d'utiliser les vis fournies avec l'écran.

*Consultez la page 6,* ①

## Fixer L'écran Au Bras

1 Tenez l'écran incliné vers l'arrière et abaissez-le sur le bras de support. Insérez le crochet situé en haut du bras de support dans l'encoche correspondante du support VESA.

2 Inclinez l'écran vers l'avant jusqu'à ce que la languette de déverrouillage rapide (B) située sur le bras de support s'enclenche.

3 Pour retirer l'écran, soulevez la languette de déverrouillage rapide et tirez la partie inférieure de l'écran pour l'éloigner du bras de support, puis soulevez-le pour le dégager du crochet.

4 Une fois le moniteur installé, ajustez-le légèrement vers le haut puis vers le bas à nouveau et assurez-vous qu'il reste en place. Si le réglage vers le bas offre plus de résistance que prévu, passez à l'étape 5. Si le moniteur ne tient pas en place, passez à l'étape 6.

5 Desserrez la vis de tension (A) jusqu'à ce qu'elle soit lâche à la main. Faites basculer le moniteur vers le haut et vers le bas à plusieurs reprises. Le moniteur ne devrait plus tenir en place. Passez à l'étape 6.

6 Serrez la vis de tension (A) jusqu'à ce que vous sentiez qu'elle s'enclenche à nouveau dans le mécanisme d'inclinaison. Faites basculer l'écran vers le haut et vers le bas pour vérifier s'il reste en place. Si l'écran ne reste toujours pas en place, augmentez à nouveau légèrement la tension et répétez l'opération si nécessaire jusqu'à ce que l'écran reste en place.

**Poids du moniteur : 9 – 35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Couple de serrage recommandé pour M8 : 3 Nm (26 in-lb.) ~ Réglage d'usine / Augmentez ou réduisez le couple selon vos besoins.**
**Poids du moniteur : 35,1 – 50 lb (15,9 – 22,7 kg)**
**Couple recommandé pour le M8 :**
**Jusqu'à 6 Nm (106 in-lb). Augmentez le couple si nécessaire.**

**REMARQUE** : Le couple maximal ne doit pas dépasser 9 Nm.

**Traverse et glissières**
une fois l'écran monté sur la tête d'inclinaison, assurez-vous que la vis de tension (A) est serrée dans le sens des aiguilles d'une montre afin que le poids de l'écran soit correctement supporté. Vous trouverez ci-dessous les recommandations de couple à respecter si vous utilisez une clé dynamométrique numérique.

**Poids du moniteur : 1 à 12,5 livres (0,45 à 5,67 kg)**
**Couple de serrage recommandé pour la barre transversale/ le curseur : 1 à 1,5 Nm (8,8 à 13,3 pouces-livres) ~ Réglage d'usine / À augmenter ou réduire selon les besoins**

**REMARQUE:** Le couple maximal ne doit pas dépasser 3,5 Nm.

*Consultez la page 6,* ②

## Mettre Les Écrans Au Niveau (Application À Deux Écrans Uniquement)

Une fois les écrans installés sur la barre transversale, il peut y avoir une petite différence de hauteur entre eux. Pour aligner les écrans, utiliser la vis de réglage située sur le dessus de l'inclinaison de l'écran.

1 Si la barre transversale n'est pas à niveau, elle peut être tournée autour du pivot central (A).

*Consultez la page 7,* ①

2 Si les moniteurs se trouvent à des hauteurs différentes après la mise à niveau de la barre transversale, ils peuvent être réglés individuellement à l'aide de la vis située sur le dessus de l'axe d'inclinaison du moniteur (B). Pour relever un moniteur, tourner la vis dans le sens horaire. Pour l'abaisser, tourner dans le sens antihoraire.

*Consultez la page 7,* ②

3 Si le réglage arrive au maximum avant d'atteindre

l'alignement, déplacer l'autre moniteur dans la direction opposée.

## Réglage Du Poids

Votre écran doit monter et descendre facilement et rester en place une fois ajusté. S'il est difficile à régler ou se déplace sans assistance, il n'est pas correctement contre balancé.
**Bras M8 Pro; plage de poids total : 4 à 22,7 kg (9 à 50 lb)**
**Écran unique; poids maximum : 22,7 kg (50 lb)**
**Double barre transversale; poids maximum par écran : 5,6 kb (12,5 lb)**

1 Appuyer sur le lien du bras supérieur (A) vers le bas jusqu'à ce que la vis de réglage (B) soit visible.

2 Si le bras se lève tout seul, la force de levage est trop élevée et peut être **diminuée** en tournant la vis de réglage dans le sens antihoraire (vers le-) avec une clé hexagonale de 5 mm. Si le bras tombe avec le poids de l'écran, la force de levage est trop faible et peut être **augmentée** en tournant la vis de réglage dans le sens horaire (vers le **+**).

3 Le réglage actuel du contrepoids peut être vu à travers l'indicateur de contrepoids (C) sur le dessus du bras supérieur. Cette information peut être utilisée pour régler rapidement plusieurs bras au même niveau sans avoir besoin d'installer les écrans.

**ATTENTION :** Ne pas trop serrer les vis, car cela pourrait endommager la tête de la vis ou les filets.
**Position 0 : Poids du moniteur : 4 à 7 kg (9 à 16 lb)**
**Position 1 : Poids du moniteur : 7 à 10 kg (16 à 22 lb)**
**Position 2 : Poids du moniteur : 10 à 12 kg (22 à 28 lb)**
**Position 3 : Poids du moniteur : 12 à 15 kg (28 à 35 lb)**
**Position 4 : Poids du moniteur : 15 à 20 kg (35 à 42 lb)**
**Position 5 : Poids du moniteur : 20 à 22 kg (42 à 50 lb)**

*Consultez la page 7,* ③ *&* ④

## Gestion Des Câbles

1 Avec deux écrans, faire d'abord passer les câbles à travers les serre-câbles en plastique à l'avant de la barre transversale. Avec un seul écran, passer à l'étape 2.

*Consultez la page 8,* ①

2 Faire passer les câbles d'alimentation et de l'écran à travers les serre-câbles flexibles sur le lien supérieur du M8 Pro (B).

**REMARQUE :** Laisser suffisamment de jeu dans les câbles pour permettre aux bras de tourner sans difficulté.

*Consultez la page 8,* ②

3 Faire glisser le couvercle en plastique (C) sur le lien inférieur vers le haut pour le retirer.

*Consultez la page 8,* ③

4 En utilisant les deux découpes (D) comme guides, faire passer les câbles sur le couvercle de lien inférieur.

*Consultez la page 8,* ④

5 Soulever le couvercle et les câbles jusqu'au bras inférieur, en s'assurant que le couvercle est aligné avec la surface du bras.

*Consultez la page 8,* ⑤

6 Faire glisser le couvercle vers le bas du bras pour le verrouiller en place, puis tirer doucement les câbles à travers le bras pour éliminer le jeu.

**ATTENTION :** Ne pas insérer de rallonges. N'insérer aucun cordon reliant un poste de travail à un autre.

*Consultez la page 8,* ⑥

# ES Instrucciones de montaje Español

# Material Para La Instalación

① 4 tornillos de soporte VESA estándar
② 4 separadores de plástico
③ Llave hexagonal de 5 mm
④ 4 tornillos de soporte VESA largos
⑤ Soporte y tapa VESA
⑥ **NOTA:** las llaves hexagonales de 4 mm y 5 mm se encuentran bajo la tapa de la base de plástico.

### Montaje atornillado

⑦ Llave hexagonal de 8 mm
⑧ Placa de anclaje
⑨ Pernos de anclaje
⑩ Montaje deslizante en mesa
⑪ Montaje con abrazadera

### Material para la instalación de travesaño

⑫ Llave hexagonal de 4 mm
⑬ Llave hexagonal de 1,5 mm
⑭ 3 tornillos de conexión de travesaño

*Consulte la página 2*

# Instrucciones de montaje

## Fijar El Montaje A La Superficie De Trabajo

### MONTAJE CON ABRAZADERA

**NOTA:** existen dos conjuntos de orificios de tornillos en el soporte para acomodarse al grosor de cualquier superficie de trabajo. Utilice los orificios superiores para superficies de hasta 1,8" (48 mm) de grosor y los inferiores para superficies de hasta 2,7" (68 mm) de grosor.

### A - Para instalar en el borde abierto de la superficie de trabajo:

1 Deslice el soporte (A) contra el borde de la superficie de trabajo y apriete completamente los tornillos de la abrazadera (B) con una llave hexagonal de 5 mm (C).

*Consulte la página 3,* ①

### B - Para la instalación en una superficie de trabajo colocada contra una pared o un panel:

**NOTA:** este método también se puede utilizar para montar a través de agujeros de ojal de un ancho superior a 3"

1 Separe la abrazadera inferior (D) del soporte superior (E) aflojando los tornillos del soporte (F) con una llave hexagonal de 5 mm.

2 Coloque el soporte superior contra el borde de la superficie de trabajo.

3 Debajo de la superficie de trabajo, vuelva a fijar la abrazadera inferior al soporte superior con los tornillos del soporte.

4 Apriete bien los tornillos de la abrazadera (G) con una llave hexagonal de 5 mm.

**NOTA:** los montajes con abrazadera no pueden utilizarse para montar el M8 en cualquier superficie vertical.

*Consulte la página 3,* ②

### MONTAJE DESLIZANTE EN MESA

### C - Para la instalación en un escritorio con un espacio mínimo para las abrazaderas:

1 Retire la tapa de la base.

2 Fije sin apretar la abrazadera deslizante (H) a la base con los tres tornillos incluidos (I). Los tornillos no deben apretarse del todo.

3 Deslice la base y la abrazadera sobre el borde posterior de la superficie de trabajo hasta que la abrazadera se apoye en el borde.

4 Apriete bien los tres tornillos de la abrazadera para fijar la base a la superficie de trabajo.

*Consulte la página 3,* ③

### MONTAJE ATORNILLADO

### D - Para la instalación en una superficie de trabajo sin acceso para un sistema de abrazadera:

1 Taladre un agujero de 1/2" a través de la superficie de trabajo en el lugar deseado.

**NOTA:** el montaje atornillado puede acomodar un agujero de hasta 4" (102 mm) de diámetro. Si el orificio es de 2" (51 mm) o más, los cables podrán pasar a través del mismo. En el caso de algunos orificios de ojal de 2", los cables deberán pasarse antes de la instalación del soporte para acomodar los tapones de los cables (el acceso de los cables es de aproximadamente 1,5" x 0,25" con ojales de 2").

2 Coloque la base M8 Pro sobre el orificio de la superficie de trabajo (J).

3 Alinee la placa pasante, con la espuma hacia arriba, debajo de la superficie de trabajo. Pase el perno (K) a través del orificio de la placa y atorníllelo en la base M8 usando una llave hexagonal de 8 mm (L).

*Consulte la página 4,* ①

## Ajuste De Tope Inteligente

En cada unión del brazo, hay un anillo de tope inteligente ajustable que puede colocarse para limitar el rango de movimiento del brazo. Según la orientación del anillo, los brazos pueden girar 90°, 180° o 360°. El ángulo marcado estará en el centro del rango de movimiento. Los anillos de tope deben configurarse de manera que la cabeza del eslabón dinámico no pase por detrás del borde posterior de la unidad.

**ADVERTENCIA:** Los anillos de sujeción deben colocarse de manera que impidan que el monitor gire más allá del borde de la superficie del escritorio.

*Consulte la página 4,* ②

**③ El brazo puede girar sin detenerse**
**④ El brazo puede girar 180˚**
**⑤ El brazo puede girar 90˚**

## Fijar El Brazo Al Vástago De La Base

**NOTA:** antes de añadir cada eslabón, ajuste el tope inteligente (A) según el paso 2. Si se utiliza una configuración de 3 eslabones, uno de ellos debe ser de 4". Es posible que haya que cambiar el orden de instalación de los eslabones para cumplir con el paso 2.

1 Inserte el eslabón angular en el soporte hasta que el botón de liberación se bloquee en su lugar.

*Consulte la página 5,* ①

2 Inserte el eslabón dinámico en el eslabón acodado hasta que el botón de liberación se bloquee.

*Consulte la página 5,* ②

3 Para retirar los eslabones, pulse el botón de liberación (B) y levante cerca de la articulación.

*Consulte la página 5,* ③

## Coloque El Travesaño En El Brazo (Solo En Aplicación De Monitor Doble)

Si usa dos monitores, coloque el travesaño según los siguientes pasos. Si no, continúe con el paso 5.

1 Fije el travesaño (A) al eslabón del travesaño (B) utilizando los tornillos de dicho eslabón (C). Apriete con una llave hexagonal de 4 mm hasta que quede firme.

2 (Opcional) Fije el mango (D) al travesaño usando los tornillos que se proporcionan (E). Ajuste el mango a la altura deseada. Apriete con una llave hexagonal de 4 mm hasta que quede firme.

*Consulte la página 5,* ④

## Fijar El Soporte VESA Al Monitor

1 Separe la cubierta VESA del soporte VESA.

2 Coloque el soporte VESA sobre los orificios de montaje de la parte posterior del monitor con las muescas en forma de D en orientación vertical. Fije con los 4 tornillos VESA suministrados.

**ATENCIÓN:** los tornillos solo deben apretarse con un destornillador manual. El uso de herramientas eléctricas puede dañar el monitor.

3 Vuelva a colocar la cubierta VESA en su sitio.

El soporte VESA cuenta con patrones de orificios de 75 mm y 100 mm. Si necesita desplazar el soporte del monitor, utilice los tornillos VESA largos y los espaciadores de plástico suministrados. También puede utilizar los tornillos suministrados con su monitor.

*Consulte la página 6,* ①

## Fijar El Monitor Al Brazo

1 Sujeta el monitor inclinado hacia atrás y colócalo sobre el brazo. Encaja el gancho situado en la parte superior del brazo en el hueco correspondiente del soporte VESA.

2 Inclina el monitor hacia atrás hasta que la lengüeta de liberación rápida (B) del brazo encaje en su posición.

3 Para retirar el monitor, levanta la lengüeta de liberación rápida y tira de la parte inferior del monitor alejándola del brazo; a continuación, levántalo para liberarlo del gancho.

4 Una vez instalado el monitor, ajústalo ligeramente hacia arriba y luego vuelve a bajarlo, y asegúrate de que el monitor se mantiene en su posición. Si al bajar el monitor notas más resistencia de la esperada, pasa al paso 5. Si el monitor no se mantiene en su posición, pasa al paso 6.

5 Afloja el tornillo de tensión (A) hasta que quede suelto al tacto. Mueve el monitor hacia arriba y hacia abajo varias veces. El monitor ya no debería mantenerse en su posición. Pasa al paso 6.

6 Aprieta el tornillo de tensión (A) hasta que notes que el tornillo vuelve a encajar en el conjunto de inclinación. Mueve el monitor hacia arriba y hacia abajo y comprueba si se mantiene en su posición. Si el monitor sigue sin mantenerse en su posición, aumenta ligeramente la tensión de nuevo y repite el proceso tantas veces como sea necesario hasta que el monitor se mantenga en su posición.

**Peso del monitor: 9 – 35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Ajuste de par recomendado para M8: 3 Nm (26 in-lb.) ~ Ajuste de fábrica / Aumenta o reduce el par según sea necesario.**
**Peso del monitor: 35,1 – 50 lb. (15,9 – 22,7 kg)**
**Ajuste de par recomendado para M8:**
**Hasta 6 Nm (53 in-lb.). Aumenta el par según sea necesario.**

**NOTA:** El par máximo no debe superar los 9 Nm.

**Travesaño y guías**
Una vez montada la pantalla en el cabezal de inclinación, asegúrate de que el tornillo de tensión (A) esté apretado en el sentido de las agujas del reloj para que el peso de la pantalla quede correctamente soportado. A continuación se indican las recomendaciones de par de apriete que deben respetarse si se utiliza una llave dinamométrica digital.

**Peso del monitor: de 1 a 12,5 libras (de 0,45 a 5,67 kg)**
**Par de apriete recomendado para la barra transversal/el deslizador: de 1 a 1,5 Nm (de 8,8 a 13,3 pulgadas-libras) ~ Ajuste de fábrica / Aumentar o reducir según sea necesario**

**NOTA:** El par máximo no debe superar los 3,5 Nm.

*Consulte la página 6,* ②

## Nivelación De Los Monitores (Solo En Aplicación De Monitor Doble)

Una vez instalados los monitores en el travesaño, puede haber una pequeña diferencia de altura entre ellos. Para alinear los monitores, use el tornillo de ajuste ubicado en la parte superior de la inclinación del monitor.

1 Si el travesaño no está nivelado, puede inclinarse alrededor de la base central (A).

*Consulte la página 7,* ①

2 Si los monitores están a diferentes alturas después de nivelar el travesaño, pueden ajustarse individualmente con el tornillo situado en la parte superior de la inclinación del monitor (B). Para levantar un monitor, gire el tornillo hacia la derecha. Para bajarlo, gírelo hacia la izquierda.

*Consulte la página 7,* ②

3 Si el ajuste llega al fondo antes de alcanzar la alineación, mueva el segundo monitor en la dirección opuesta.

## Ajuste Del Peso

El monitor debe moverse hacia arriba y hacia abajo con facilidad y permanecer en su sitio una vez ajustado. Si es difícil de ajustar o se mueve sin ayuda, no está bien equilibrado.

**Brazo M8 Pro - Intervalo de peso total: 9-50 libras (4-22,7kg)**
**Monitor único - Peso máximo: 50 libras (22,7 kg) Barra transversal doble - Peso máximo por monitor: 12,5 libras (5,6 kg)**

1 Empuje el brazo superior (A) hacia abajo hasta que se vea el tornillo de ajuste (B).

2 Si el brazo se levanta por sí solo, la fuerza de elevación es demasiado alta y puede reducirse girando el tornillo de ajuste hacia la izquierda (hacia-) con una llave hexagonal de 5 mm. Si el brazo cae con el peso del monitor, la fuerza de elevación es demasiado baja y puede aumentarse girando el tornillo de ajuste hacia la derecha (hacia +).

3 El ajuste de contrapeso actual puede verse a través del indicador de contrapeso (C) situado en la parte superior del brazo. Esta información puede utilizarse para ajustar rápidamente varios brazos al mismo nivel sin necesidad de instalar los monitores.

**PRECAUCIÓN:** no apriete en exceso los tornillos ya que puede dañar la cabeza del tornillo o las roscas.

**Posición 0: Peso del monitor: 4-7 kg (9-16 lb)**
**Posición 1: Peso del monitor: 7-10 kg (16-22 lb)**
**Posición 2: Peso del monitor: 10-12 kg (22-28 lb)**
**Posición 3: Peso del monitor: 12-15 kg (28-35 lb)**
**Posición 4: Peso del monitor: 15-20 kg (35-42 lb)**
**Posición 5: Peso del monitor: 20-22 kg (42-50 lb)**

*Consulte la página 7,* ③ *&* ④

## Organizar Los Cables

1 Si usa dos monitores, primero pase los cables a través de los clips de plástico para cables en la parte frontal del travesaño. Si usa un solo monitor, vaya al paso 2.

*Consulte la página 8,* ①

2 Pase los cables de alimentación y del monitor a través de los clips de cable flexibles del eslabón superior del M8 Pro (B).

**NOTA:** deje suficiente holgura en los cables para que los brazos puedan girar sin dificultad.

*Consulte la página 8,* ②

3 Deslice la cubierta de plástico (C) del eslabón inferior hacia arriba para retirarla.

*Consulte la página 8,* ③

4 Utilizando las dos muescas (D) como guías, pase los cables por encima de la cubierta del eslabón inferior.

*Consulte la página 8,* ④

5 Levante la cubierta y los cables hasta el eslabón inferior, asegurándose de que la cubierta quede al ras de la superficie del brazo.

*Consulte la página 8,* ⑤

6 Deslice la cubierta hacia abajo del brazo para bloquearla en su lugar, luego tire suavemente de los cables a través del brazo para eliminar el exceso de holgura.

**ATENCIÓN:** no introduzca alargadores. No introduzca ningún cable que conecte una estación de trabajo con otra.

*Consulte la página 8,* ⑥

# Materiale di installazione

① 4 viti per supporto VESA standard
② 4 distanziatori in plastica
③ Chiave esagonale da 5 mm
④ 4 viti lunghe per supporto VESA
⑤ Supporto e coperchio VESA
⑥ **NOTA:** Le chiavi esagonali da 4 e 5 mm si trovano sotto il coperchio in plastica della base.

### Supporto con bulloni

⑦ Chiave esagonale da 8 mm
⑧ Piastra da fissare con bulloni
⑨ Bulloni da avvitare
⑩ Supporto da scrivania scorrevole
⑪ Supporto di serraggio

### Materiale per l'installazione della barra trasversale

⑫ Chiave esagonale da 4 mm
⑬ Chiave esagonale da 1,5 mm
⑭ 3 viti di fissaggio della barra trasversale

*Si prega di consultare la pagina 2*

# Istruzioni di montaggio

## Fissare il supporto alla superficie di lavoro

### SUPPORTO DI SERRAGGIO

**NOTA:** Sono presenti due serie di fori per le viti di fissaggio, in modo da adattarsi allo spessore di qualsiasi piano di lavoro. Utilizzare i fori superiori per superfici con spessore fino a 48 mm (1,8 pollici) e i fori inferiori per superfici con spessore fino a 68 mm (2,7 pollici).

### A: Per l'installazione sul bordo aperto del piano di lavoro

1 Far scorrere il supporto (A) contro il bordo del piano di lavoro e serrare completamente le viti di fissaggio (B) con la chiave esagonale da 5 mm (C).

*Consultare la pagina 3,*

### B: Per l'installazione su un piano di lavoro posizionato contro una parete o un pannello

**NOTA:** Questo metodo può essere utilizzato anche per il montaggio attraverso fori passacavi di diametro superiore a 76 mm (3 pollici).

1 Staccare la morsetta inferiore (D) dal supporto superiore (E) allentando le viti del supporto (F) con una chiave esagonale da 5 mm.

2 Posizionare il supporto superiore contro il bordo del piano di lavoro.

3 Sotto la superficie di lavoro, ricollegare la morsa inferiore al supporto superiore utilizzando le viti del supporto.

4 Serrare completamente le viti di fissaggio (G) con una chiave esagonale da 5 mm.

**NOTA:** Il supporto di fissaggio non può essere utilizzato per fissare l'M8 su una superficie verticale.

*Si veda pagina 3,* ②

### SUPPORTO DA SCRIVANIA SCORREVOLE

### C: Per l'installazione su una scrivania con un set di serraggio minimo

1 Rimuovere il coperchio dalla base.

2 Fissare senza serrare il supporto di fissaggio (H) alla base utilizzando le tre viti in dotazione (I). Le viti non devono essere serrate completamente.

3 Far scorrere la base e la pinza sul bordo posteriore del piano di lavoro fino a quando la pinza non poggia sul bordo.

4 Serrare completamente le tre viti di fissaggio per fissare la base al piano di lavoro.

*Consultare la pagina 3,* ③

### SUPPORTO CON BULLONI

### D: Per l'installazione su un piano di lavoro senza accesso per il sistema di serraggio

1 Praticare un foro da 12,7 mm (½ pollice) attraverso il piano di lavoro nel punto desiderato.

**NOTA:** Il supporto con bulloni può essere montato su un foro con diametro fino a 102 mm (4 pollici). Se il foro è di 51 mm (2 pollici) o più, i cavi possono essere fatti passare attraverso il foro. Per alcuni fori passacavi da 51 mm (2 pollici), i cavi devono essere fatti passare prima dell'installazione del supporto per l'alloggiamento dei connettori (l'accesso ai cavi è di circa 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 pollici] con fori passacavi da 51 mm [2 pollici]).

2 Posizionare la base M8 Pro sul foro della superficie di lavoro (J).

3 Allineare la piastra da fissare con bulloni, con il lato in schiuma rivolto verso l'alto, sotto il piano di lavoro. Far passare il bullone (K) attraverso il foro della piastra e avvitarlo nella base M8 utilizzando una chiave esagonale da 8 mm (L).

*Consultare la pagina 4,* ①

## Regolazione del fermo intelligente

In ogni giunto del braccio è presente un anello di arresto intelligente regolabile che può essere posizionato in modo da limitare l'ampiezza di movimento del braccio. A seconda dell'orientamento dell'anello, i bracci possono essere regolati per una rotazione di 90°, 180° o 360°. L'angolo indicato si troverà al centro dell'intervallo di movimento. Gli anelli di arresto devono essere configurati in modo tale che la testa di collegamento dinamico non superi il bordo posteriore dell'unità.

**AVVERTENZA:** Gli anelli di arresto devono essere posizionati in modo da impedire al monitor di ruotare oltre il bordo della scrivania.

*Consultare la pagina 4,* ②

**③ Il braccio può ruotare completamente di 360°.**
**④ Il braccio può ruotare di 180°.**
**⑤ Il braccio può ruotare di 90°.**

## Fissare il braccio all'asta di base

**NOTA:** Prima di aggiungere ciascun collegamento, regolare il fermo intelligente (A) come indicato al punto 2. Con una configurazione a 3 bracci, uno dei bracci deve essere lungo 101,6 mm (4 pollici). Potrebbe essere necessario invertire

l'ordine di installazione dei collegamenti per conformarsi alla fase 2.

1 Inserire il collegamento angolare nel supporto fino a quando il pulsante di sblocco non scatta in posizione.
*Consultare la pagina 5,*

2 Inserire il collegamento dinamico nel collegamento angolare fino a quando il pulsante di sblocco non si blocca in posizione.
*Vedere pagina 5,*

3 Per rimuovere i collegamenti, premere il pulsante di sblocco (B) e sollevare verso l'alto in prossimità dell'articolazione.
*Consultare la pagina 5, ③*

## Fissare la barra trasversale al braccio (solo per configurazioni a due schermi)

Se si utilizzano due schermi, fissare la barra trasversale seguendo i passaggi riportati di seguito. Altrimenti, passare al passaggio 5.

1 Fissare la barra trasversale (A) alla barra trasversale (B) utilizzando le viti di collegamento delle barre trasversali (C). Serrare con una chiave esagonale da 4 mm fino a quando non sono ben fissate.

2 (Facoltativo) Fissare la maniglia (D) alla barra trasversale utilizzando le viti in dotazione (E). Regolare la maniglia all'altezza desiderata. Serrare con una chiave esagonale da 4 mm fino a quando non sono ben fissate.
*Consultare la pagina 5,*

## Fissare il supporto VESA allo schermo

1 Separare il coperchio VESA dal supporto VESA.

2 Posizionare il supporto VESA sui fori di montaggio sul retro dello schermo con le aperture a forma di D in posizione verticale. Fissare utilizzando le 4 viti VESA in dotazione.

**AVVERTENZA:** Le viti devono essere serrate esclusivamente con un cacciavite manuale. L'uso di utensili elettrici può danneggiare il monitor.

3 Riposizionare il coperchio VESA.

Il supporto VESA presenta fori con interasse di 75 e 100 mm.Se è necessario spostare il supporto dello schermo, utilizzare le viti VESA lunghe e i distanziatori in plastica in dotazione. È inoltre possibile utilizzare le viti fornite con lo schermo.
*Consultare la pagina 6,*

## Fissaggio dello schermo al braccio

1 Tenere lo schermo inclinato all'indietro e abbassarlo sul braccio di supporto. Inserire il gancio situato nella parte superiore del braccio di supporto nella tacca corrispondente del supporto VESA.

2 Inclini lo schermo in avanti fino a quando la linguetta di sblocco rapido (B) situata sul braccio di supporto non scatta in posizione.

3 Per rimuovere lo schermo, sollevare la linguetta di sgancio rapido e tirare la parte inferiore dello schermo per allontanarlo dal braccio di supporto, quindi sollevarlo per sganciarlo dal gancio.

4 Una volta installato il monitor, regolarlo leggermente verso l'alto e poi nuovamente verso il basso, assicurandosi che rimanga in posizione. Se la regolazione verso il basso presenta una resistenza maggiore del previsto, passare al punto 5. Se il monitor non rimane in posizione, passare al punto 6.

5 Allenti la vite di tensione (A) fino a renderla allentata al tatto. Inclini il monitor verso l'alto e verso il basso più volte. Il monitor non dovrebbe più rimanere in posizione. Passare al punto 6.

6 Serrare la vite di tensione (A) fino a quando non si avverte che si innesta nuovamente nel meccanismo di inclinazione. Inclini lo schermo verso l'alto e verso il basso per verificare che rimanga in posizione. Se lo schermo continua a non rimanere in posizione, aumenti nuovamente leggermente la tensione e ripeta l'operazione, se necessario, fino a quando lo schermo non rimane in posizione.

**Peso del monitor: 9 – 35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Coppia di serraggio consigliata per M8: 3 Nm (26 in-lb.) ~ Impostazione di fabbrica / Aumentare o ridurre la coppia in base alle proprie esigenze.**
**Peso del monitor: 35,1 – 50 lb (15,9 – 22,7 kg)**
**Coppia raccomandata per M8:**
**Fino a 6 Nm (53 in-lb). Aumentare la coppia se necessario.**

**NOTA** : La coppia massima non deve superare i 9 Nm.

**Traversa e guide**
una volta montato lo schermo sulla testa di inclinazione, assicurarsi che la vite di tensionamento (A) sia serrata in senso orario affinché il peso dello schermo sia correttamente sostenuto. Di seguito sono riportati i valori di coppia raccomandati da rispettare se si utilizza una chiave dinamometrica digitale.

**Peso del monitor: da 1 a 12,5 libbre (da 0,45 a 5,67 kg)**
**Coppia di serraggio raccomandata per la barra trasversale/ il cursore: da 1 a 1,5 Nm (da 8,8 a 13,3 pollici-libbre) ~ Impostazione di fabbrica / Da aumentare o ridurre secondo necessità**

**NOTA:** La coppia massima non deve superare i 3,5 Nm.
*Consultare la pagina 6,*

## Allineamento degli schermi (solo per configurazioni a due schermi)

Una volta installati gli schermi sulla barra trasversale, potrebbe esserci una leggera differenza di altezza tra di essi. Per allineare gli schermi, utilizzare la vite di regolazione situata nella parte superiore del supporto di inclinazione dello schermo.

1 Se la barra trasversale non è a livello, è possibile ruotarla attorno al perno centrale (A).
*Si veda la pagina 7, ①*

2 Se, dopo aver livellato la barra trasversale, i monitor si trovano ad altezze diverse, è possibile regolarli singolarmente utilizzando la vite situata nella parte superiore dell'asse di inclinazione del monitor (B). Per sollevare un monitor, ruotare la vite in senso orario. Per abbassarlo, ruotare in senso antiorario.
*Consultare la pagina 7, ②*

3 Se la regolazione raggiunge il limite massimo prima

di ottenere l'allineamento, sposta l'altro monitor nella direzione opposta.

## Regolazione del peso

Il monitor deve sollevarsi e abbassarsi facilmente e rimanere in posizione una volta regolato. Se risulta difficile da regolare o si sposta senza essere sostenuto, significa che il contrappeso non è regolato correttamente.

**Braccio M8 Pro; intervallo di peso totale: da 4 a 22,7 kg (da 9 a 50 lb) Singolo schermo; peso massimo: 22,7 kg (50 lb) Doppia barra trasversale; peso massimo per schermo: 5,6 kg (12,5 lb)**

1 Premere il collegamento del braccio superiore (A) verso il basso fino a quando la vite di regolazione (B) non risulta visibile.

2 Se il braccio si solleva da solo, la forza di sollevamento è eccessiva e può essere **ridotta** ruotando la vite di regolazione in senso antiorario (verso il segno-) con una chiave esagonale da 5 mm. Se il braccio si abbassa sotto il peso dello schermo, la forza di sollevamento è troppo bassa e può essere **aumentata** ruotando la vite di regolazione in senso orario (verso il **+**).

3 L'attuale regolazione del contrappeso è visibile attraverso l'indicatore di contrappeso (C) situato sulla parte superiore del braccio superiore. Queste informazioni possono essere utilizzate per regolare rapidamente più bracci allo stesso livello senza dover installare gli schermi.

**ATTENZIONE:** Non serrare eccessivamente le viti, poiché ciò potrebbe danneggiare la testa della vite o la filettatura.

**Posizione 0: Peso del monitor: da 4 a 7 kg (da 9 a 16 lb)**
**Posizione 1: Peso del monitor: da 7 a 10 kg (da 16 a 22 lb)**
**Posizione 2: Peso del monitor: da 10 a 12 kg (da 22 a 28 lb)**
**Posizione 3: Peso del monitor: da 12 a 15 kg (da 28 a 35 lb)**
**Posizione 4: Peso del monitor: da 15 a 20 kg (da 35 a 42 lb)**
**Posizione 5: Peso dell'istruttore: da 20 a 22 kg (da 42 a 50 lb)**

*Si veda la pagina 7,* ③ *e* ④

## Gestione dei cavi

1 In presenza di due schermi, far passare innanzitutto i cavi attraverso i fermacavi in plastica situati nella parte anteriore della barra trasversale. Se si dispone di un solo schermo, passare alla fase 2.

*Consultare la pagina 8,* ①

2 Far passare i cavi di alimentazione e dello schermo attraverso i passacavi flessibili sul collegamento superiore dell'M8 Pro (B).

**NOTA:** Lasciare una lunghezza sufficiente dei cavi per consentire ai bracci di ruotare senza difficoltà.

*Consultare la pagina 8,*

3 Far scorrere verso l'alto il coperchio in plastica (C) sul collegamento inferiore per rimuoverlo.

*Vedere pagina 8,*

4 Utilizzando i due intagli (D) come guide, far passare i cavi sul coperchio del fascio inferiore.

*Vedere pagina 8,*

5 Sollevare il coperchio e i cavi fino al braccio inferiore, assicurandosi che il coperchio sia allineato con la superficie del braccio.

*Vedere pagina 8,* ⑤

6 Far scorrere il coperchio verso la parte inferiore del braccio per bloccarlo in posizione, quindi tirare delicatamente i cavi attraverso il braccio per eliminare il gioco.

**ATTENZIONE:** Non inserire prolunghe. Non inserire alcun cavo che colleghi una postazione di lavoro a un'altra.

*Consultare la pagina 8,*

**PT** | Instruções de montagem Português

# Material de instalação

① 4 parafusos para suporte VESA padrão
② 4 espaçadores de plástico
③ Chave hexagonal de 5 mm
④ 4 parafusos longos para suporte VESA
⑤ Suporte e tampa VESA
⑥ **NOTA:** As chaves hexagonais de 4 e 5 mm encontram-se debaixo da tampa de plástico da base.

### Suporte com parafusos

⑦ Chave hexagonal de 8 mm
⑧ Placa para aparafusar
⑨ Parafusos
⑩ Suporte de secretária deslizante
⑪ Suporte de fixação

### Material de instalação da barra transversal

⑫ Chave hexagonal de 4 mm
⑬ Chave hexagonal de 1,5 mm
⑭ 3 parafusos de fixação da barra transversal *Consulte a página 2*

# Instruções de montagem

## Fixar o suporte à superfície de trabalho

### SUPORTE DE FIXAÇÃO

**NOTA:** Existem dois conjuntos de orifícios para parafusos de fixação, para se adaptarem à espessura de todas as superfícies de trabalho. Utilize os orifícios superiores para superfícies com espessura até 48 mm (1,8 po) e os orifícios inferiores para superfícies com espessura até 68 mm (2,7 po).

### A: Para instalação na borda aberta da superfície de trabalho

1 Deslize o suporte (A) contra a borda da superfície de trabalho e aperte completamente os parafusos de fixação (B) com a chave hexagonal de 5 mm (C).

*Consulte a página 3,*

### B: Para instalação numa superfície de trabalho posicionada contra uma parede ou um painel

**NOTA:** Este método também pode ser utilizado para a montagem através de orifícios de passagem de cabos com mais de 76 mm (3 po).

1 Solte a braçadeira inferior (D) do suporte superior (E) desapertando os parafusos do suporte (F) com uma chave hexagonal de 5 mm.

2 Posicione o suporte superior contra a borda da superfície de trabalho.

3 Por baixo da superfície de trabalho, volte a fixar a braçadeira inferior ao suporte superior utilizando os parafusos do suporte.

4 Aperte completamente os parafusos de fixação (G) com uma chave hexagonal de 5 mm.

**NOTA:** O suporte de fixação não pode ser utilizado para fixar o M8 numa superfície vertical.

*Consulte a página 3, ②*

### SUPORTE DE SECRETÁRIA DESLIZANTE

### C: Para instalação numa secretária com um conjunto de fixação mínimo

1 Retire a tampa da base.

2 Fixar, sem apertar, o suporte de fixação (H) à base com os três parafusos fornecidos (I). Os parafusos não devem ser apertados completamente.

3 Deslize a base e a pinça pela borda traseira da superfície de trabalho até que a pinça assente na borda.

4 Aperte completamente os três parafusos de fixação para fixar a base à superfície de trabalho.

*Consulte a página 3, ③*

### SUPORTE COM PARAFUSOS

### D: Para instalação numa superfície de trabalho sem acesso para o sistema de fixação

1 Faça um furo de 12,7 mm (½ pol.) através da superfície de trabalho no local pretendido.

**NOTA:** O suporte com parafusos pode ser utilizado num orifício com um diâmetro até 102 mm (4 po). Se o orifício tiver 51 mm (2 pol.) ou mais, os cabos podem ser passados através do orifício. Para alguns orifícios de passagem de cabos de 51 mm (2 pol.), os cabos devem ser passados antes da instalação do suporte para receber as fichas dos cabos (o acesso aos cabos é de aproximadamente 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 pol.] com orifícios de passagem de 51 mm [2 pol.]).

2 Posicione a base M8 Pro sobre o orifício da superfície de trabalho (J).

3 Alinhe a placa a aparafusar, com o lado da espuma virado para cima, por baixo do tabuleiro. Passe o parafuso (K) pelo orifício da placa e aperte-o na base M8 com uma chave hexagonal de 8 mm (L).

*Consulte a página 4, ①*

## Ajuste do Batente Inteligente

Em cada ligação do braço, existe um anel de paragem inteligente ajustável que pode ser posicionado para limitar a amplitude de movimento do braço. Dependendo da orientação do anel, os braços podem ser ajustados para uma rotação de 90°, 180° ou 360°. O ângulo indicado ficará no centro da amplitude de movimento. Os anéis de retenção devem ser configurados de forma a que a cabeça de ligação dinâmica não passe por trás da borda traseira da unidade.

**AVISO:** Os anéis de retenção devem ser colocados de forma a impedir que o monitor gire para além da borda da secretária.

*Consulte a página 4, ②*

**③ O braço pode rodar completamente 360°.**
**④ O braço pode girar 180°.**
**⑤ O braço pode girar 90°.**

## Fixar o braço à haste de base

**NOTA:** Antes de adicionar cada elo, ajuste o batente inteligente (A) conforme o passo 2. Numa configuração com 3 elos, um dos elos deve ter 101,6 mm (4 pol.). A ordem de instalação dos elos poderá ter de ser alterada para cumprir o passo 2.

1 Insira o elo em ângulo no suporte até que o botão de desbloqueio encaixe na posição.

*Consulte a página 5,*

2 Insira o elo dinâmico no elo em ângulo até que o botão de desbloqueio encaixe na posição correta.

*Consulte a página 5,*

3 Para retirar os elos, pressione o botão de desbloqueio (B) e levante-os na direção da articulação.

*Consulte a página 5, ③*

## Fixar a barra transversal ao braço (apenas para a configuração com dois ecrãs)

Se estiver a utilizar dois ecrãs, fixe a barra transversal seguindo os passos abaixo. Caso contrário, avance para o passo 5.

1 Fixe a barra transversal (A) à barra transversal (B) utilizando os parafusos de ligação da barra transversal (C). Aperte com uma chave hexagonal de 4 mm até ficarem bem fixados.

2 (Opcional) Fixe a pega (D) à barra transversal utilizando os parafusos fornecidos (E). Ajuste a pega à altura desejada. Aperte com uma chave hexagonal de 4 mm até ficarem bem fixados.

*Consulte a página 5,*

## Fixar o suporte VESA ao ecrã

1 Separe a tampa VESA do suporte VESA.

2 Coloque o suporte VESA sobre os orifícios de montagem na parte traseira do ecrã, com os recortes em forma de D na orientação vertical. Fixe-o utilizando os 4 parafusos VESA fornecidos.

**AVISO:** Os parafusos devem ser apertados apenas com uma chave de fendas manual. A utilização de ferramentas elétricas pode danificar o monitor.

3 Volte a colocar a tampa VESA no lugar.

O suporte VESA apresenta padrões de orifícios de 75 e 100 mm.Se for necessário deslocar o suporte do ecrã, utilize os parafusos VESA longos e os espaçadores de plástico fornecidos. Também é possível utilizar os parafusos fornecidos com o ecrã.

*Consulte a página 6,*

## Fixar o ecrã ao braço

1 Segure o ecrã inclinado para trás e baixe-o sobre o braço de suporte. Insira o gancho situado na parte superior do braço de suporte na ranhura correspondente do suporte VESA.

2 Incline o ecrã para a frente até que a patilha de desbloqueio rápido (B), situada no braço de suporte, encaixe.

3 Para retirar o ecrã, levante a patilha de desbloqueio rápido e puxe a parte inferior do ecrã para o afastar do braço de

suporte; em seguida, levante-o para o soltar do gancho.

4 Depois de instalar o monitor, ajuste-o ligeiramente para cima e, em seguida, novamente para baixo, certificando-se de que permanece no lugar. Se o ajuste para baixo oferecer mais resistência do que o esperado, avance para o passo 5. Se o monitor não ficar fixo, avance para o passo 6.

5 Desaperte o parafuso de tensão (A) até que fique solto ao toque. Incline o monitor para cima e para baixo várias vezes. O monitor já não deverá ficar preso no lugar. Passe para o passo 6.

6 Aperte o parafuso de tensão (A) até sentir que encaixa novamente no mecanismo de inclinação. Incline o ecrã para cima e para baixo para verificar se permanece na posição. Se o ecrã continuar a não ficar na posição, aumente ligeiramente a tensão novamente e repita o procedimento, se necessário, até que o ecrã fique na posição.

**Peso do monitor: 9 – 35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Binário de aperto recomendado para M8: 3 Nm (26 in-lb.) ~ Ajuste de fábrica / Aumente ou reduza o binário conforme necessário.**
**Peso do monitor: 35,1 – 50 lb (15,9 – 22,7 kg)**
**Binário recomendado para o M8:**
**Até 6 Nm (53 in-lb). Aumente o binário, se necessário.**

**NOTA** : O binário máximo não deve exceder 9 Nm.

**Trave transversal e calhas**
assim que o ecrã estiver montado no suporte de inclinação, certifique-se de que o parafuso de tensão (A) está apertado no sentido dos ponteiros do relógio, para que o peso do ecrã seja devidamente suportado. Encontrará abaixo as recomendações de binário a respeitar caso utilize uma chave dinamométrica digital.

**Peso do monitor: 1 a 12,5 libras (0,45 a 5,67 kg)**
**Binário de aperto recomendado para a barra transversal/o cursor: 1 a 1,5 Nm (8,8 a 13,3 polegadas-libra) ~ Ajuste de fábrica / A aumentar ou reduzir conforme necessário**

**NOTA:** O binário máximo não deve exceder 3,5 Nm.
*Consulte a página 6,*

## Nivelar os ecrãs (apenas para aplicações com dois ecrãs)

Depois de os ecrãs estarem instalados na barra transversal, poderá existir uma pequena diferença de altura entre eles. Para alinhar os ecrãs, utilize o parafuso de regulação situado na parte superior do suporte de inclinação do ecrã.

1 Se a barra transversal não estiver nivelada, pode ser rodada em torno do pivô central (A).
*Consulte a página 7,* ①

2 Se os monitores ficarem a alturas diferentes após o nivelamento da barra transversal, podem ser ajustados individualmente utilizando o parafuso situado na parte superior do eixo de inclinação do monitor (B). Para elevar um monitor, rode o parafuso no sentido horário. Para o baixar, rode no sentido anti-horário.
*Consulte a página 7,* ②

3 Se o ajuste atingir o máximo antes de alcançar o alinhamento, desloque o outro monitor na direção oposta.

## Ajuste do peso

O seu ecrã deve subir e descer facilmente e permanecer na posição uma vez ajustado. Se for difícil de ajustar ou se se deslocar sem apoio, significa que não está corretamente contrabalançado.

**Braço M8 Pro; intervalo de peso total: 4 a 22,7 kg (9 a 50 lb) Ecrã único; peso máximo: 22,7 kg (50 lb) Barra transversal dupla; peso máximo por ecrã: 5,6 kg (12,5 lb)**

1 Pressione a articulação do braço superior (A) para baixo até que o parafuso de regulação (B) fique visível.

2 Se o braço se levantar sozinho, a força de elevação é demasiado elevada e pode ser **reduzida** rodando o parafuso de regulação no sentido anti-horário (na direção do-) com uma chave hexagonal de 5 mm. Se o braço cair devido ao peso do ecrã, a força de elevação é demasiado fraca e pode ser **aumentada** rodando o parafuso de regulação no sentido horário (na direção do **+**).

3 O ajuste atual do contrapeso pode ser visualizado através do indicador de contrapeso (C) na parte superior do braço superior. Esta informação pode ser utilizada para ajustar rapidamente vários braços ao mesmo nível, sem necessidade de instalar os ecrãs.

**ATENÇÃO:** Não aperte demasiado os parafusos, pois isso poderá danificar a cabeça do parafuso ou as roscas.

**Posição 0: Peso do monitor: 4 a 7 kg (9 a 16 lb)**
**Posição 1: Peso do monitor: 7 a 10 kg (16 a 22 lb)**
**Posição 2: Peso do monitor: 10 a 12 kg (22 a 28 lb)**
**Posição 3: Peso do monitor: 12 a 15 kg (28 a 35 lb)**
**Posição 4: Peso do monitor: 15 a 20 kg (35 a 42 lb)**
**Posição 5: Peso do monitor: 20 a 22 kg (42 a 50 lb)**
*Consulte a página 7,* ③ *&* ④

## Gestão dos cabos

1 Com dois ecrãs, passe primeiro os cabos pelos presilhas de plástico na parte da frente da barra transversal. Se tiver apenas um ecrã, avance para o passo 2.
*Consulte a página 8,* ①

2 Passe os cabos de alimentação e do ecrã pelos presilhas flexíveis na ligação superior do M8 Pro (B).

**NOTA:** Deixe folga suficiente nos cabos para permitir que os braços girem sem dificuldade.
*Consulte a página 8,*

3 Deslize a tampa de plástico (C) na articulação inferior para cima para a retirar.
*Consulte a página 8,*

4 Utilizando os dois recortes (D) como guias, passe os cabos pela tampa da ligação inferior.
*Consulte a página 8,*

5 Levante a tampa e os cabos até ao braço inferior, certificando-se de que a tampa fica alinhada com a superfície do braço.
*Consulte a página 8,* ⑤

6 Deslize a tampa para baixo ao longo do braço para a fixar no lugar e, em seguida, puxe suavemente os cabos através do braço para eliminar a folga.

**ATENÇÃO:** Não insira extensões. Não insira nenhum cabo que ligue um posto de trabalho a outro.
*Consulte a página 8,*

**DE** | Installationsanleitung auf Deutsch

# Montagematerial

① 4 Schrauben für VESA-Standardhalterung
② 4 Kunststoff-Abstandshalter
③ 5-mm-Sechskantschlüssel
④ 4 lange Schrauben für VESA-Halterung
⑤ VESA-Halterung und Abdeckung
⑥ **HINWEIS:** Die 4- und 5-mm-Sechskantschlüssel befinden sich unter der Kunststoffabdeckung des Sockels.

### Halterung mit Schrauben

⑦ 8-mm-Sechskantschlüssel
⑧ Befestigungsplatte
⑨ Befestigungsschrauben
⑩ Verschiebbare Schreibtischhalterung
⑪ Klemmhalterung

### Montagematerial für die Querstange

⑫ 4-mm-Sechskantschlüssel
⑬ 1,5-mm-Sechskantschlüssel
⑭ 3 Befestigungsschrauben für die Querstange *Siehe Seite 2*

# Montageanleitung

## Befestigen Sie die Halterung an der Arbeitsfläche

### SPANNHALTERUNG

**HINWEIS:** Es gibt zwei Sätze von Befestigungslöchern für die Halterung, um sie an die Dicke aller Arbeitsflächen anzupassen. Verwenden Sie die oberen Löcher für Arbeitsflächen mit einer Dicke von bis zu 48 mm (1,8 Zoll) und die unteren Löcher für Arbeitsflächen mit einer Dicke von bis zu 68 mm (2,7 Zoll).

### A: Zur Montage an der offenen Kante der Arbeitsfläche

1 Schieben Sie die Halterung (A) an die Kante der Arbeitsfläche und ziehen Sie die Befestigungsschrauben (B) mit dem 5-mm-Sechskantschlüssel (C) fest.
*Siehe Seite 3,*

### B: Für die Montage an einer Arbeitsplatte, die an einer Wand oder einer Platte anliegt

**HINWEIS:** Diese Methode kann auch verwendet werden, um die Montage durch Kabeldurchführungen mit einem Durchmesser von mehr als 76 mm (3 Zoll) vorzunehmen.

1 Lösen Sie die untere Klemme (D) von der oberen Halterung (E), indem Sie die Schrauben der Halterung (F) mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel lösen.

2 Die obere Halterung an der Kante der Arbeitsfläche anlegen.

3 Befestigen Sie unterhalb der Arbeitsfläche die untere Klemme wieder an der oberen Halterung, indem Sie die Halterungsschrauben verwenden.

4 Ziehen Sie die Klemmschrauben (G) mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel fest an.

**HINWEIS:** Die Spannhalterung kann nicht zur Befestigung des M8 an einer vertikalen Fläche verwendet werden.
*Siehe Seite 3,* ②

### AUSZIEHBARE SCHREIBTISCHHALTERUNG

### C: Zur Montage auf einem Schreibtisch mit einem minimal

1 Entfernen Sie die Abdeckung vom Sockel.

2 Befestigen Sie die Klemmhalterung (H) locker mit den drei mitgelieferten Schrauben (I) am Untergestell. Die Schrauben dürfen nicht vollständig festgezogen werden.

3 Schieben Sie die Basis und die Klemme an die Hinterkante der Arbeitsfläche, bis die Klemme auf der Kante aufliegt.

4 Ziehen Sie die drei Befestigungsschrauben vollständig fest, um die Basis an der Arbeitsfläche zu befestigen.
*Siehe Seite 3,* ③

### HALTERUNG MIT SCHRAUBEN

### D: Für die Montage auf einer Arbeitsfläche ohne Zugang zum Befestigungssystem

1 Bohren Sie an der gewünschten Stelle ein Loch mit einem Durchmesser von 12,7 mm (½ Zoll) durch die Arbeitsfläche.
**HINWEIS:** Die Halterung mit Schrauben ist für ein Loch mit einem Durchmesser von bis zu 102 mm (4 Zoll) geeignet. Wenn das Loch 51 mm (2 Zoll) oder mehr misst, können die Kabel durch das Loch geführt werden. Bei einigen 51 mm (2 Zoll) großen Kabeldurchführungen müssen die Kabel vor der Montage der Halterung verlegt werden, um die Kabelstecker aufnehmen zu können (der Zugang zu den Kabeln beträgt bei 51 mm (2 Zoll) großen Kabeldurchführungen ca. 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 Zoll]).

2 Positionieren Sie die M8 Pro-Basis über der Bohrung in der Arbeitsfläche (J).

3 Richten Sie die Schraubplatte mit der Schaumstoffseite nach oben unter der Tischplatte aus. Führen Sie die Schraube (K) durch das Loch in der Platte und schrauben Sie sie mit einem 8-mm-Sechskantschlüssel (L) in die M8-Grundplatte ein.
*Siehe Seite 4,* ①

## Einstellung des intelligenten Anschlags

In jeder Armverbindung befindet sich ein einstellbarer intelligenter Anschlagring, der so positioniert werden kann, dass er den Bewegungsbereich des Arms begrenzt. Je nach Ausrichtung des Rings lassen sich die Arme auf eine Drehung von 90°, 180° oder 360° einstellen. Der markierte Winkel befindet sich in der Mitte des Bewegungsbereichs. Die Anschlagringe müssen so eingestellt werden, dass der Kopf des dynamischen Verbindungselements nicht hinter die Hinterkante des Geräts ragt.

**WARNUNG:** Die Sicherungsringe müssen so angebracht werden, dass der Monitor nicht über die Kante des Schreibtisches hinausgeschwenkt werden kann.
*Siehe Seite 4,* ②

**③ Der Arm lässt sich um volle 360° drehen.**
**④ Der Arm lässt sich um 180° schwenken.**
**⑤ Der Arm lässt sich um 90° schwenken.**

## Befestigen Sie den Arm an der Basisstange

**HINWEIS:** Bevor Sie jedes Verbindungsglied anbringen,

stellen Sie den intelligenten Anschlag (A) gemäß Schritt 2 ein. Bei einer Konfiguration mit 3 Verbindungsstücken muss eines davon ein 101,6 mm (4 Zoll) langes Verbindungsstück sein. Möglicherweise muss die Reihenfolge beim Einbau der Verbindungsstücke geändert werden, um Schritt 2 zu erfüllen.

1 Führen Sie das abgewinkelte Verbindungsstück in die Halterung ein, bis der Entriegelungsknopf einrastet.

*Siehe Seite 5,*

2 Führen Sie das dynamische Verbindungsglied in das abgewinkelte Verbindungsglied ein, bis der Entriegelungsknopf einrastet.

*Siehe Seite 5,*

3 Um die Verbindungsglieder zu entfernen, drücken Sie den Entriegelungsknopf (B) und heben Sie das Verbindungsglied nahe am Gelenk nach oben.

*Siehe Seite 5, ③*

## Befestigen der Querstange am Arm (nur bei Verwendung von zwei Bildschirmen)

Wenn Sie zwei Bildschirme verwenden, befestigen Sie die Querstange wie folgt. Andernfalls fahren Sie mit Schritt 5 fort.

1 Befestigen Sie die Querstange (A) mit den Querstangen-Verbindungsschrauben (C) an der Querstange (B). Ziehen Sie die Schrauben mit einem 4-mm-Sechskantschlüssel fest, bis sie sicher sitzen.

2 (Optional) Befestigen Sie den Griff (D) mit den mitgelieferten Schrauben (E) an der Querstange. Stellen Sie den Griff auf die gewünschte Höhe ein. Ziehen Sie die Schrauben mit einem 4-mm-Sechskantschlüssel fest, bis sie sicher sitzen.

*Siehe Seite 5,*

## Befestigen der VESA-Halterung am Bildschirm

1 Trennen Sie die VESA-Abdeckung von der VESA-Halterung.

2 Setzen Sie die VESA-Halterung so auf die Befestigungslöcher auf der Rückseite des Bildschirms, dass die D-förmigen Aussparungen vertikal ausgerichtet sind. Befestigen Sie sie mit den 4 mitgelieferten VESA-Schrauben.

**WARNUNG:** Die Schrauben dürfen ausschließlich mit einem Handschraubendreher angezogen werden. Die Verwendung von Elektrowerkzeugen kann den Monitor beschädigen.

3 Setzen Sie die VESA-Abdeckung wieder auf.

Die VESA-Halterung verfügt über Lochmuster mit 75 und 100 mm.Wenn Sie die Halterung am Bildschirm versetzen müssen, verwenden Sie die mitgelieferten langen VESA-Schrauben und Kunststoff-Distanzstücke. Es können auch die mit dem Bildschirm mitgelieferten Schrauben verwendet werden.

*Siehe Seite 6,*

## Befestigen des Bildschirms am Arm

1 Halten Sie den Bildschirm nach hinten geneigt und senken Sie ihn auf den Haltearm ab. Führen Sie den Haken an der Oberseite des Haltearms in die entsprechende Aussparung der VESA-Halterung ein.

2 Neigen Sie den Bildschirm nach vorne, bis die Schnellentriegelungslasche (B) am Haltearm einrastet.

3 Um den Bildschirm zu entfernen, heben Sie die Schnellentriegelungslasche an und ziehen Sie den unteren Teil des Bildschirms vom Haltearm weg; heben Sie ihn anschließend an, um ihn aus dem Haken zu lösen.

4 Nachdem Sie den Bildschirm angebracht haben, verstellen Sie ihn leicht nach oben und dann wieder nach unten und vergewissern Sie sich, dass er fest sitzt. Wenn das Verstellen nach unten mehr Widerstand bietet als erwartet, fahren Sie mit Schritt 5 fort. Wenn der Monitor nicht fest sitzt, fahren Sie mit Schritt 6 fort.

5 Lösen Sie die Spannschraube (A), bis sie sich von Hand lösen lässt. Kippen Sie den Monitor mehrmals nach oben und unten. Der Monitor sollte nun fest sitzen. Fahren Sie mit Schritt 6 fort.

6 Ziehen Sie die Spannschraube (A) fest, bis Sie spüren, dass sie wieder im Neigungsmechanismus einrastet. Bewegen Sie den Bildschirm nach oben und unten, um zu prüfen, ob er in Position bleibt. Wenn der Bildschirm immer noch nicht in Position bleibt, erhöhen Sie die Spannung erneut leicht und wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls, bis der Bildschirm in Position bleibt.

**Gewicht des Monitors: 9 – 35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Empfohlenes Anzugsmoment für M8: 3 Nm (26 in-lb.)**
**~ Werkseinstellung / Erhöhen oder verringern Sie das Drehmoment je nach Bedarf.**
**Gewicht des Monitors: 35,1 – 50 lb (15,9 – 22,7 kg)**
**Empfohlenes Drehmoment für M8:**
**Bis zu 6 Nm (53 in-lb). Erhöhen Sie das Drehmoment bei Bedarf.**

**HINWEIS** : Das maximale Drehmoment darf 9 Nm nicht überschreiten.

**Traverse und Führungsschienen**
Nachdem der Bildschirm am Neigungskopf montiert wurde, stellen Sie sicher, dass die Spannschraube (A) im Uhrzeigersinn angezogen ist, damit das Gewicht des Bildschirms ordnungsgemäß abgestützt wird. Nachstehend finden Sie die Drehmomentempfehlungen, die Sie bei Verwendung eines digitalen Drehmomentschlüssels beachten sollten.

**Gewicht des Monitors: 1 bis 12,5 Pfund (0,45 bis 5,67 kg)**
**Empfohlenes Anzugsdrehmoment für die Querstange/ den Schieber: 1 bis 1,5 Nm (8,8 bis 13,3 Zoll-Pfund) ~ Werkseinstellung / Je nach Bedarf erhöhen oder verringern**

**HINWEIS:** Das maximale Drehmoment darf 3,5 Nm nicht überschreiten.

*Siehe Seite 6,*

## Bildschirme auf gleicher Höhe ausrichten (gilt nur für Konfigurationen mit zwei Bildschirmen)

Nachdem die Bildschirme an der Querstange montiert wurden, kann es zu einem geringen Höhenunterschied zwischen ihnen kommen. Um die Bildschirme auszurichten, verwenden Sie die Einstellschraube oben an der Neigungsverstellung des

Bildschirms.

1 Wenn die Querstange nicht waagerecht ist, kann sie um den zentralen Drehpunkt (A) gedreht werden.

*Siehe Seite 7,* ①

2 Befinden sich die Monitore nach dem Ausrichten der Querstange auf unterschiedlichen Höhen, können sie mithilfe der Schraube an der Oberseite der Neigungsachse des Monitors (B) individuell eingestellt werden. Um einen Monitor anzuheben, drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn. Zum Absenken gegen den Uhrzeigersinn drehen.

*Siehe Seite 7,* ②

3 Wenn der Einstellbereich ausgeschöpft ist, bevor die Ausrichtung erreicht ist, bewegen Sie den anderen Monitor in die entgegengesetzte Richtung.

## Gewichtseinstellung

Ihr Bildschirm sollte sich leicht nach oben und unten bewegen lassen und nach der Einstellung in Position bleiben. Wenn sich der Monitor nur schwer einstellen lässt oder sich von selbst bewegt, ist er nicht richtig ausbalanciert.

**M8 Pro-Arm; Gesamtgewichtsbereich: 4 bis 22,7 kg (9 bis 50 lb) Einzelmonitor; maximales Gewicht: 22,7 kg (50 lb) Doppelte Querstange; maximales Gewicht pro Monitor: 5,6 kg (12,5 lb)**

1 Drücken Sie die Verbindung des oberen Arms (A) nach unten, bis die Einstellschraube (B) sichtbar wird.

2 Wenn sich der Arm von selbst anhebt, ist die Hubkraft zu hoch und kann **verringert** werden, indem die Einstellschraube mit einem 5-mm-Sechskantschlüssel gegen den Uhrzeigersinn (in Richtung-) gedreht wird. Wenn der Arm unter dem Gewicht des Bildschirms absinkt, ist die Hubkraft zu gering und kann durch Drehen der Einstellschraube im Uhrzeigersinn (in Richtung **+** ) **erhöht**werden.

3 Die aktuelle Einstellung des Gegengewichts ist über die Gegengewichtsanzeige (C) an der Oberseite des oberen Arms ablesbar. Anhand dieser Information lassen sich mehrere Arme schnell auf die gleiche Höhe einstellen, ohne dass die Bildschirme montiert werden müssen.

**ACHTUNG:** Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies den Schraubenkopf oder das Gewinde beschädigen könnte.

**Position 0: Gewicht des Monitors: 4 bis 7 kg (9 bis 16 lb)**
**Position 1: Gewicht des Monitors: 7 bis 10 kg (16 bis 22 lb)**
**Position 2: Gewicht des Monitors: 10 bis 12 kg (22 bis 28 lb)**
**Position 3: Gewicht des Monitors: 12 bis 15 kg (28 bis 35 lb)**
**Position 4: Gewicht des Monitors: 15 bis 20 kg (35 bis 42 lb)**
**Position 5: Gewicht des Monitors: 20 bis 22 kg (42 bis 50 lb)**

*Siehe Seite 7,* ③ *&* ④

## Kabelmanagement

1 Bei zwei Bildschirmen führen Sie die Kabel zunächst durch die Kunststoff-Kabelklemmen an der Vorderseite der Querstange. Bei nur einem Bildschirm fahren Sie mit Schritt 2 fort.

*Siehe Seite 8,* ①

2 Führen Sie die Strom- und Bildschirmkabel durch die flexiblen Kabelklemmen am oberen Verbindungsstück des M8 Pro (B).

**HINWEIS:** Lassen Sie genügend Spiel in den Kabeln, damit sich die Arme ungehindert drehen können.

*Siehe Seite 8,*

3 Schieben Sie die Kunststoffabdeckung (C) am unteren Verbindungsstück nach oben, um sie zu entfernen.

*Siehe Seite 8,*

4 Führen Sie die Kabel unter Verwendung der beiden Aussparungen (D) als Führung über die untere Kabelklemme.

*Siehe Seite 8,*

5 Heben Sie die Abdeckung und die Kabel bis zum unteren Arm an und achten Sie dabei darauf, dass die Abdeckung bündig mit der Oberfläche des Arms abschließt.

*Siehe Seite 8,* ⑤

6 Schieben Sie die Abdeckung zum unteren Ende des Arms, um sie zu arretieren, und ziehen Sie dann die Kabel vorsichtig durch den Arm, um das Spiel zu beseitigen.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Verwenden Sie keine Kabel, die einen Arbeitsplatz mit einem anderen verbinden.

*Siehe Seite 8,*

**NL** | Montagehandleiding Nederlandss

# Benodigdheden voor de installatie

① 4 schroeven voor standaard VESA-beugel
② 4 plastic afstandhouders
③ 5 mm inbussleutel
④ 4 lange schroeven voor VESA-beugel
⑤ VESA-houder en-afdekking
⑥ **OPMERKING:** De inbussleutels van 4 en 5 mm bevinden zich onder het plastic deksel van de voet.

### Houder met bouten

⑦ Inbussleutel van 8 mm
⑧ Bevestigingsplaat
⑨ Bevestigingsbouten
⑩ Verschuifbare bureauhouder
⑪ Klembeugel

### Montagemateriaal voor de dwarsbalk

⑫ Inbussleutel van 4 mm
⑬ 1,5 mm inbussleutel
⑭ 3 bevestigingsschroeven voor de dwarsbalk *Zie pagina 2*

# Montage-instructies

## Bevestig de houder aan het werkblad

### KLEMSTEUN

**OPMERKING:** Er zijn twee sets schroefgaten voor de steun, zodat deze op alle werkbladen past, ongeacht de dikte. Gebruik de bovenste gaten voor werkbladen met een dikte tot 48 mm (1,8 inch) en de onderste gaten voor werkbladen met een dikte tot 68 mm (2,7 inch).

### A: Voor montage aan de open rand van het werkblad

1 Schuif de beugel (A) tegen de rand van het werkblad en draai de bevestigingsschroeven (B) volledig vast met de 5 mm inbussleutel (C).

*Zie pagina 3,*

### B: Voor montage op een werkblad dat tegen een muur of paneel is geplaatst OPMERKING:

Deze methode kan ook worden gebruikt voor montage door kabeldoorvoergaten die groter zijn dan 76 mm (3 inch).

1 Maak de onderste klem (D) los van de bovenste beugel (E) door de schroeven van de beugel (F) los te draaien met een 5 mm inbussleutel.

2 Plaats de bovenste beugel tegen de rand van het werkblad.

3 Bevestig onder het werkblad de onderste klem weer aan de bovenste beugel met behulp van de beugelschroeven.

4 Draai de klemschroeven (G) volledig vast met een 5 mm inbussleutel.

**OPMERKING:** De klembeugel kan niet worden gebruikt om de M8 op een verticaal oppervlak te bevestigen.

*Zie pagina 3, ②*

## UITSCHUIFBARE BUREAUHOUDER

### C: Voor montage op een bureau met een minimale

1 Verwijder het deksel van de basis.

2 Bevestig de klemhouder (H) losjes aan de voet met behulp van de drie meegeleverde schroeven (I). De schroeven mogen niet volledig worden vastgedraaid.

3 Schuif de voet en de klem naar de achterrand van het werkblad totdat de klem op de rand rust.

4 Draai de drie klemschroeven volledig vast om de voet aan het werkblad te bevestigen.

*Zie pagina 3, ③*

## STEUN MET BOUTEN

### D: Voor installatie op een werkblad zonder toegang voor het klemmechanisme

1 Boor een gat van 12,7 mm (½ inch) door het werkblad op de gewenste plaats.

**OPMERKING:** De beugel met bouten is geschikt voor een gat met een diameter tot 102 mm (4 inch). Als het gat 51 mm (2 inch) of groter is, kunnen de kabels door het gat worden geleid. Bij sommige doorvoergaten van 51 mm (2 inch) moeten de kabels worden doorgevoerd voordat de beugel wordt gemonteerd om de stekkers te kunnen plaatsen (de toegang tot de kabels is ongeveer 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 inch] bij doorvoergaten van 51 mm [2 inch]).

2 Plaats de M8 Pro-basis op het gat in het werkblad (J).

3 Plaats de te bevestigen plaat, met de schuimzijde naar boven, onder het blad. Steek de bout (K) door het gat in de plaat en draai deze met een 8 mm inbussleutel (L) vast in de M8-basis.

*Zie pagina 4, ①*

## Afstelling van de slimme aanslag

In elke armverbinding zit een verstelbare slimme stopring die kan worden ingesteld om de bewegingsuitslag van de arm te beperken. Afhankelijk van de stand van de ring kunnen de armen worden ingesteld voor een draaiing van 90°, 180° of 360°. De aangegeven hoek bevindt zich in het midden van het bewegingsbereik. De stopringen moeten zo worden ingesteld dat de kop van de dynamische verbinding niet achter de achterrand van het apparaat komt.

**WAARSCHUWING:** De stopringen moeten zo worden geplaatst dat de monitor niet verder dan de rand van het bureau kan draaien.

*Zie pagina 4, ②*

**③ De arm kan volledig 360° draaien.**
**④ De arm kan 180° draaien.**
**⑤ De arm kan 90° draaien.**

## De arm aan de basisstang bevestigen

**OPMERKING:** Stel, voordat u elke schakel toevoegt, de slimme aanslag (A) in volgens stap 2. Bij een configuratie met 3 schakels moet één van de schakels een schakel van 101,6 mm (4 inch) zijn. De volgorde van montage van de schakels moet mogelijk worden gewijzigd om te voldoen aan stap 2.

1 Steek de gebogen schakel in de houder totdat de ontgrendelingsknop op zijn plaats klikt.

*Zie pagina 5,*

2 Steek de dynamische schakel in de gebogen schakel totdat de ontgrendelingsknop op zijn plaats klikt.

*Zie pagina 5,*

3 Om de koppelingen te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop (B) en tilt u de koppeling bij het scharnierpunt omhoog.

*Zie pagina 5, ③*

## Bevestig de dwarsbalk aan de arm (alleen bij gebruik van twee schermen)

Als u twee schermen gebruikt, bevestigt u de dwarsbalk volgens de volgende stappen. Ga anders verder met stap 5.

1 Bevestig de dwarsbalk (A) aan de dwarsbalk (B) met behulp van de dwarsbalkverbindingsschroeven (C). Draai de schroeven vast met een 4 mm inbussleutel totdat ze stevig vastzitten.

2 (Optioneel) Bevestig de handgreep (D) aan de dwarsbalk met behulp van de meegeleverde schroeven (E). Stel de handgreep in op de gewenste hoogte. Draai de schroeven vast met een 4 mm inbussleutel totdat ze stevig vastzitten.

*Zie pagina 5,*

## Bevestig de VESA-houder aan het scherm

1 Maak het VESA-deksel los van de VESA-houder.

2 Plaats de VESA-houder op de bevestigingsgaten aan de achterzijde van het scherm, waarbij de D-vormige uitsparingen verticaal zijn gericht. Bevestig de houder met de 4 meegeleverde VESA-schroeven.

**WAARSCHUWING:** De schroeven mogen uitsluitend met een handschroevendraaier worden vastgedraaid. Het gebruik van elektrisch gereedschap kan de monitor beschadigen.

3 Plaats de VESA-afdekking weer terug.

De VESA-beugel heeft gatenpatronen van 75 en 100 mm.Als u de beugel ten opzichte van het scherm moet verschuiven, gebruik dan de meegeleverde lange VESA-schroeven en plastic afstandhouders. U kunt ook de schroeven gebruiken die bij het scherm zijn geleverd.

*Zie pagina 6,*

## Het scherm aan de arm bevestigen

1 Houd het scherm naar achteren gekanteld en laat het op de beugelarmen zakken. Steek de haak aan de bovenkant van de steunarm in de bijbehorende uitsparing van de VESA-beugel.

2 Kantel het scherm naar voren totdat de snelontgrendelingslip (B) op de steunarm vastklikt.

3 Om het scherm te verwijderen, tilt u de snelle ontgrendelingslip op en trekt u de onderkant van het scherm weg van de steunarm, waarna u het omhoog tilt om het uit de haak te halen.

4 Zodra de monitor is geïnstalleerd, verstelt u deze iets omhoog en vervolgens weer omlaag en controleert u of hij op zijn plaats blijft zitten. Als het naar beneden verstellen meer weerstand biedt dan verwacht, ga dan verder met stap 5. Als de monitor niet op zijn plaats blijft zitten, ga dan verder met stap 6.

5 Draai de spanbout (A) los totdat deze met de hand los te draaien is. Kantel de monitor een paar keer omhoog en omlaag. De monitor zou nu niet meer los moeten zitten. Ga verder met stap 6.

6 Draai de spanbout (A) vast totdat u voelt dat deze weer vastklikt in het kantelmechanisme. Kantel het scherm op en neer om te controleren of het op zijn plaats blijft. Als het scherm nog steeds niet op zijn plaats blijft, verhoog dan de spanning opnieuw lichtjes en herhaal de handeling indien nodig totdat het scherm op zijn plaats blijft.

**Gewicht van de monitor: 9 – 35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Aanbevolen aandraaimoment voor M8: 3 Nm (26 in-lb.) ~ Fabrieksinstelling / Verhoog of verlaag het aanhaalmoment naar behoefte.**
**Gewicht van de monitor: 35,1 – 50 lb (15,9 – 22,7 kg)**
**Aanbevolen koppel voor M8:**
**Tot 6 Nm (53 in-lb). Verhoog de koppelwaarde indien nodig.**

**OPMERKING** : Het maximale koppel mag niet hoger zijn dan 9 Nm.

**Dwarsbalk en geleiders**
Zodra het scherm op de kantelkop is gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat de spanbout (A) met de klok mee wordt vastgedraaid, zodat het gewicht van het scherm correct wordt gedragen. Hieronder vindt u de aanbevolen koppelwaarden die u in acht moet nemen als u een digitale momentsleutel gebruikt.

**Gewicht van het beeldscherm: 1 tot 12,5 pond (0,45 tot 5,67 kg)**
**Aanbevolen aandraaimoment voor de dwarsbalk/schuif: 1 tot 1,5 Nm (8,8 tot 13,3 inch-pond) ~ Fabrieksinstelling / Naar behoefte verhogen of verlagen**

**OPMERKING:** Het maximale koppel mag niet hoger zijn dan 3,5 Nm.

*Zie pagina 6,*

## De schermen waterpas zetten (alleen bij gebruik van twee schermen)

Nadat de schermen op de dwarsbalk zijn geïnstalleerd, kan er een klein hoogteverschil tussen de schermen zijn. Gebruik de stelschroef aan de bovenkant van de schermkanteling om de schermen op één lijn te brengen.

1 Als de dwarsbalk niet waterpas staat, kan deze rond het centrale draaipunt (A) worden gedraaid.

*Zie pagina 7,* ①

2 Als de monitoren na het waterpas zetten van de dwarsbalk nog steeds op verschillende hoogtes staan, kunnen ze afzonderlijk worden afgesteld met behulp van de schroef aan de bovenkant van de kantel as van de monitor (B). Om een monitor hoger te zetten, draait u de schroef met de klok mee. Om het scherm te verlagen, draait u het tegen de klok in.

*Zie pagina 7,* ②

3 Als de instelling het maximum bereikt voordat de monitoren op één lijn staan, verplaats dan de andere monitor in de tegenovergestelde richting.

## Gewichtsinstelling

Uw scherm moet soepel omhoog en omlaag kunnen worden bewogen en op zijn plaats blijven zodra het is afgesteld. Als het scherm moeilijk te verstellen is of vanzelf verschuift, is de tegengewichtregeling niet correct afgesteld.

**M8 Pro-arm; totaal gewichtsbereik: 4 tot 22,7 kg (9 tot 50 lb) Enkel scherm; maximaal gewicht: 22,7 kg (50 lb) Dubbele dwarsbalk; maximaal gewicht per scherm: 5,6 kg (12,5 lb)**

1 Druk de bovenste armverbinding (A) naar beneden totdat de stelschroef (B) zichtbaar is.

2 Als de arm vanzelf omhoog komt, is de hefkracht te hoog en kan deze worden **verlaagd** door de stelschroef met een 5 mm inbussleutel tegen de klok in (richting-) te draaien. Als de arm onder het gewicht van het scherm naar beneden zakt, is de hefkracht te laag en kan deze worden **verhoogd** door de stelschroef met de klok mee (richting de **+**) te draaien.

3 De huidige instelling van het tegengewicht is af te lezen via de tegengewichtindicator (C) aan de bovenkant van de bovenste arm. Deze informatie kan worden gebruikt om meerdere armen snel op hetzelfde niveau af te stellen zonder dat de schermen hoeven te worden geïnstalleerd.

**LET OP:** Draai de schroeven niet te vast aan, omdat dit de schroefkop of de schroefdraad kan beschadigen.

**Positie 0: Gewicht van de monitor: 4 tot 7 kg (9 tot 16 lb)**
**Positie 1: Gewicht van de monitor: 7 tot 10 kg (16 tot 22 lb)**
**Positie 2: Gewicht van de monitor: 10 tot 12 kg (22 tot 28 lb)**
**Stand 3: Gewicht van de monitor: 12 tot 15 kg (28 tot 35 lb)**
**Positie 4: Gewicht van de monitor: 15 tot 20 kg (35 tot 42 lb)**
**Positie 5: Gewicht van de instructeur: 20 tot 22 kg (42 tot 50 lb)**

*Zie pagina 7,* ③ *&* ④

## Kabelbeheer

1 Bij twee schermen moet u de kabels eerst door de plastic kabelklemmen aan de voorkant van de dwarsbalk leiden. Bij één scherm gaat u verder met stap 2.

*Zie pagina 8,* ①

2 Voer de voedings- en beeldschermkabels door de flexibele kabelklemmen op de bovenste beugel van de M8 Pro (B).

**OPMERKING:** Zorg ervoor dat er voldoende speling in de kabels zit, zodat de armen soepel kunnen draaien.

*Zie pagina 8,*

3 Schuif het plastic deksel (C) op de onderste scharnier naar boven om het te verwijderen.

*Zie pagina 8,*

4 Gebruik de twee uitsparingen (D) als geleiders en voer de kabels over het deksel van de onderste kabelklem.

*Zie pagina 8,*

5 Til het deksel en de kabels op tot aan de onderste arm en zorg ervoor dat het deksel gelijk ligt met het oppervlak van de arm.

*Zie pagina 8, ⑤*

6 Schuif het deksel naar beneden over de arm om het op zijn plaats te vergrendelen en trek vervolgens de kabels voorzichtig door de arm om speling weg te nemen.

**LET OP:** Gebruik geen verlengsnoeren. Sluit geen snoeren aan die het ene werkstation met het andere verbinden.

*Zie pagina 8,*

**DA** | Monteringsvejledning
Dansk

# Monteringsudstyr

① 4 skruer til standard VESA-beslag
② 4 plastikafstandsstykker
③ 5 mm unbrakonøgle
④ 4 lange skruer til VESA-beslag
⑤ VESA-holder og-dæksel
⑥ **BEMÆRK:** 4- og 5-mm sekskantnøglerne findes under plastdækslet på foden.

### Beslag med bolte

⑦ 8 mm sekskantnøgle
⑧ Skruplade
⑨ Bolte
⑩ Udtrækkelig skrivebordsbeslag
⑪ Spændebeslag

### Monteringsmateriale til tværstangen

⑫ 4 mm unbrakonøgle
⑬ 1,5 mm sekskantnøgle
⑭ 3 skruer til fastgørelse af tværstangen *Se side 2*

# Monteringsvejledning

## Fastgør holderen til arbejdsfladen

### SPÆNDESTØTTE

**BEMÆRK:** Der er to sæt huller til skruer, der passer til tykkelsen på alle arbejdsflader. Brug de øverste huller til overflader med en tykkelse på op til 48 mm (1,8 tommer) og de nederste huller til overflader med en tykkelse på op til 68 mm (2,7 tommer).

### A: Til montering på den åbne kant af arbejdsfladen

1 Skub beslaget (A) ind mod kanten af arbejdsfladen, og stram fastgørelsesskruerne (B) helt fast med den 5 mm sekskantnøgle (C).

*Se side 3,*

### B: Til montering på en arbejdsflade, der er placeret op ad en væg eller et panel BEMÆRK:

Denne metode kan også bruges til montering gennem kabelgennemføringshuller, der er større end 76 mm (3 tommer).

1 Frigør den nederste klemme (D) fra den øverste holder (E) ved at løsne skruerne på holderen (F) med en 5 mm sekskantnøgle.

2 Placer den øverste holder mod kanten af arbejdsfladen.

3 Under arbejdsfladen skal den nederste klemme fastgøres til den øverste holder ved hjælp af holderens skruer.

4 Spænd fastspændingsskruerne (G) helt fast med en 5 mm sekskantnøgle.

**BEMÆRK:** Spændebeslaget kan ikke bruges til at fastgøre M8 på en lodret overflade.

*Se side 3, ②*

### UDTRÆKKELIG SKRIVEBORDSHOLDER

### C: Til montering på et skrivebord med et minimal

1 Fjern dækslet fra basen.

2 Fastgør fastspændingsbeslaget (H) løst til basen ved hjælp af de tre medfølgende skruer (I). Skruerne må ikke strammes helt.

3 Skub basen og klemmen hen over bagkanten af arbejdsfladen, indtil klemmen hviler på kanten.

4 Spænd de tre fastspændingsskruer helt fast for at fastgøre basen til arbejdsfladen.

*Se side 3, ③*

### STØTTE MED BOLTE

### D: Til montering på en arbejdsflade uden adgang til fastspændingssystemet

1 Bor et hul på 12,7 mm (½ tomme) gennem arbejdsfladen på det ønskede sted.

**BEMÆRK:** Beslaget med bolte kan rumme et hul med en diameter på op til 102 mm (4 tommer). Hvis hullet er 51 mm (2 tommer) eller større, kan kablerne føres gennem hullet. Ved visse 51 mm (2 tommer) kabeltætningshuller skal kablerne føres igennem, inden beslaget monteres, for at give plads til kabelstikkene (adgangen til kablerne er ca. 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 tommer] med 51 mm [2 tommer] kabeltætningshuller).

2 Placer M8 Pro-basen over hullet i arbejdsfladen (J).

3 Placer den plade, der skal skrues fast, med skumsiden opad under bordpladen. Før bolten (K) gennem hullet i pladen, og skru den fast i M8-basen ved hjælp af en 8 mm sekskantnøgle (L). *Se side 4, ①*

## Justering af den intelligente stop

I hver armforbindelse findes der en justerbar intelligent stopring, der kan indstilles til at begrænse armens bevægelsesområde. Afhængigt af ringens retning kan armene indstilles til en drejning på 90°, 180° eller 360°. Den markerede vinkel vil være midt i bevægelsesområdet. Stopringene skal

indstilles således, at det dynamiske forbindelseshoved ikke kommer bag enhedens bagkant.

**ADVARSEL:** Stopringene skal placeres således, at skærmen ikke kan dreje ud over bordkanten.

*Se side 4, ②*

**③ Armen kan drejes 360°.**
**④ Armen kan drejes 180°.**
**⑤ Armen kan drejes 90°.**

## Fastgør armen til basisstangen

**BEMÆRK:** Inden hvert led tilføjes, skal den intelligente stopper (A) justeres i henhold til trin 2. Ved en konfiguration med 3 led skal et af leddene være et 101,6 mm (4 tommer) langt led. Rækkefølgen for montering af leddene skal muligvis ændres for at overholde trin 2.

1 Indsæt det vinklede led i holderen, indtil låseknappen klikker på plads.

*Se side 5,*

2 Indsæt det dynamiske led i det vinklede led, indtil frigørelsesknappen klikker på plads.

*Se side 5,*

3 For at fjerne leddene skal du trykke på udløserknappen (B) og løfte opad tæt på leddet.

*Se side 5, ③*

## Fastgør tværstangen til armen (gælder kun ved brug af to skærme)

Hvis du bruger to skærme, skal du fastgøre tværstangen ved at følge nedenstående trin. Ellers gå videre til trin 5.

1 Fastgør tværstangen (A) til tværstangen (B) ved hjælp af tværstangsskruerne (C). Spænd dem fast med en 4 mm unbrakonøgle, indtil de sidder godt fast.

2 (Valgfrit) Fastgør håndtaget (D) til tværstangen ved hjælp af de medfølgende skruer (E). Juster håndtaget til den ønskede højde. Spænd dem fast med en 4 mm unbrakonøgle, indtil de sidder godt fast.

*Se side 5,*

## Montering af VESA-beslaget på skærmen

1 Fjern VESA-dækslet fra VESA-beslaget.

2 Placer VESA-beslaget over monteringshullerne på bagsiden af skærmen, så de D-formede udskæringer vender lodret. Fastgør den med de 4 medfølgende VESA-skruer.

**ADVARSEL:** Skruerne må kun strammes med en manuel skruetrækker. Brug af elværktøj kan beskadige skærmen.

3 Sæt VESA-dækslet på plads igen.

VESA-beslaget har hulmønstre på 75 og 100 mm.Hvis du skal forskydes skærmbeslaget, skal du bruge de medfølgende lange VESA-skruer og plastikafstandsstykker. Det er også muligt at bruge de skruer, der følger med skærmen.

*Se side 6,*

## Montering af skærmen på armen

1 Hold skærmen vippet bagud, og sænk den ned på beslagsarmen. Indsæt krogen øverst på støttearmen i den tilsvarende udskæring i VESA-beslaget.

2 Vip skærmen fremad, indtil hurtigudløserfligen (B) på støttearmen klikker på plads.

3 For at fjerne skærmen skal du løfte hurtigudløserfligen og trække den nederste del af skærmen væk fra støttearmen og derefter løfte den op for at frigøre den fra krogen.

4 Når skærmen er monteret, skal du justere den let opad og derefter nedad igen og sikre dig, at den forbliver på plads. Hvis justeringen nedad giver mere modstand end forventet, skal du gå videre til trin 5. Hvis skærmen ikke sidder fast, skal du gå videre til trin 6.

5 Løsn spændeskruen (A), indtil den kan drejes med hånden. Vip skærmen op og ned flere gange. Skærmen bør nu sidde fast. Gå videre til trin 6.

6 Stram spændeskruen (A), indtil du mærker, at den klikker fast i vippemekanismen igen. Vip skærmen op og ned for at kontrollere, om den forbliver på plads. Hvis skærmen stadig ikke forbliver på plads, skal du øge spændingen lidt igen og gentage proceduren, hvis det er nødvendigt, indtil skærmen forbliver på plads.

**Skærmens vægt: 9 – 35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Anbefalet tilspændingsmoment for M8: 3 Nm (26 in-lb.) ~ Fabriksindstilling / Øg eller sænk tilspændingsmomentet efter behov.**
**Monitorens vægt: 35,1 – 50 lb (15,9 – 22,7 kg)**
**Anbefalet tilspændingsmoment for M8:**
**Op til 6 Nm (53 in-lb). Øg drejningsmomentet, hvis det er nødvendigt.**

**BEMÆRK** : Det maksimale drejningsmoment må ikke overstige 9 Nm.

**Tværstang og skinner**
Når skærmen er monteret på hældningshovedet, skal du sikre dig, at spændeskruen (A) er strammet med uret, så skærmens vægt understøttes korrekt. Nedenfor finder du de anbefalede momentværdier, der skal overholdes, hvis du bruger en digital momentnøgle.

**Skærmens vægt: 1 til 12,5 pund (0,45 til 5,67 kg)**
**Anbefalet tilspændingsmoment for tværstangen/glideren: 1 til 1,5 Nm (8,8 til 13,3 tomme-pund) ~ Fabriksindstilling / Skal øges eller reduceres efter behov**

**BEMÆRK:** Det maksimale moment må ikke overstige 3,5 Nm.

*Se side 6,*

## Justering af skærmene i samme højde (gælder kun ved brug af to skærme)

Når skærmene er monteret på tværstangen, kan der være en lille højdeforskel mellem dem. For at justere skærmene skal du bruge justeringsskruen, der sidder øverst på skærmens hældning.

1 Hvis tværstangen ikke står vandret, kan den drejes omkring det centrale drejepunkt (A).

*Se side 7, ①*

2 Hvis skærmene befinder sig i forskellige højder, efter at

tværstangen er blevet udjævnet, kan de justeres individuelt ved hjælp af skruen, der sidder oven på skærmens hældningsakse (B). For at hæve en skærm skal skruen drejes med uret. For at sænke den skal du dreje mod uret.

*Se side 7,* ②

3 Hvis indstillingen når sit maksimum, før skærmene er på linje, skal den anden skærm flyttes i modsat retning.

## Vægtjustering

Skærmen skal let kunne hæves og sænkes og forblive på plads, når den er indstillet. Hvis den er svær at justere eller bevæger sig af sig selv, er den ikke korrekt afbalanceret.

**M8 Pro-arm; samlet vægtområde: 4 til 22,7 kg (9 til 50 lb)**
**Enkelt skærm; maksimal vægt: 22,7 kg (50 lb) Dobbelt tværstang; maksimal vægt pr. skærm: 5,6 kg (12,5 lb)**

1 Tryk det øverste led på armen (A) nedad, indtil justeringsskruen (B) bliver synlig.

2 Hvis armen løfter sig af sig selv, er løftekraften for stor og kan **reduceres** ved at dreje justeringsskruen mod uret (mod -) med en 5 mm unbrakonøgle. Hvis armen falder ned under skærmens vægt, er løftekraften for lav og kan **øges** ved at dreje justeringsskruen med uret (mod **+**).

3 Den aktuelle indstilling af modvægten kan ses gennem modvægtsindikatoren (C) på oversiden af den øverste arm. Denne information kan bruges til hurtigt at indstille flere arme til samme niveau uden at skulle montere skærmene.

**OBS:** Skruerne må ikke strammes for meget, da dette kan beskadige skruehovedet eller gevindet.

**Position 0: Skærmens vægt: 4 til 7 kg (9 til 16 lb)**
**Position 1: Skærmens vægt: 7 til 10 kg (16 til 22 lb)**
**Position 2: Skærmens vægt: 10 til 12 kg (22 til 28 lb)**
**Position 3: Skærmens vægt: 12 til 15 kg (28 til 35 lb)**
**Position 4: Skærmens vægt: 15 til 20 kg (35 til 42 lb)**
**Position 5: Monitorens vægt: 20 til 22 kg (42 til 50 lb)**

*Se side 7,* ③ *&* ④

## Kabelhåndtering

1 Ved to skærme skal kablerne først føres gennem plastkabelklemmerne foran tværstangen. Hvis der kun er én skærm, skal du gå videre til trin 2.

*Se side 8,* ①

2 Før strøm- og skærmkablerne gennem de fleksible kabelklemmer på den øverste ramme af M8 Pro (B).

**BEMÆRK:** Sørg for, at der er tilstrækkelig slæk på kablerne, så armene kan dreje uden besvær.

*Se side 8,*

3 Skub plastdækslet (C) på den nederste bøjle opad for at fjerne det.

*Se side 8,*

4 Brug de to udskæringer (D) som vejledning, og træk kablerne over dækslet på den nederste kabelbinder.

*Se side 8,*

5 Løft dækslet og kablerne op til den nederste arm, og sørg for, at dækslet flugter med armens overflade.

*Se side 8,* ⑤

6 Skub dækslet ned ad armen for at låse det fast, og træk derefter forsigtigt kablerne gennem armen for at fjerne slør.

**OBS:** Brug ikke forlængerkabler. Der må ikke tilsluttes ledninger, der forbinder en arbejdsstation med en anden.

*Se side 8,*

**SV** | Monteringsanvisningar
Svenska

# Installationsmaterial

① 4 skruvar för standard VESA-fäste
② 4 distanser av plast
③ 5 mm insexnyckel
④ 4 långa skruvar för VESA-fäste
⑤ VESA-fäste och lock
⑥ **OBSERVERA:** Insexnycklarna på 4 och 5 mm finns under plastlocket på basen.

### Fäste med bultar

⑦ 8 mm insexnyckel
⑧ Skruvplatta
⑨ Skruvar
⑩ Skjutbar skrivbordsfäste
⑪ Klämfäste

### Monteringsmaterial för tvärstången

⑫ 4 mm insexnyckel
⑬ 1,5 mm insexnyckel
⑭ 3 skruvar för tvärstången

*Se sidan 2*

# Monteringsanvisningar

## Fäst hållaren på arbetsytan

### KLÄMSTÖD

**OBSERVERA:** Det finns två uppsättningar med skruvhål för fästet för att passa alla arbetsytors tjocklek. Använd de övre hålen för ytor upp till 48 mm (1,8 tum) tjocka och de nedre hålen för ytor upp till 68 mm (2,7 tum) tjocka.

### A: För montering på arbetsytans öppna kant

1 Skjut fast stödet (A) mot kanten på arbetsytan och dra åt fästskruvarna (B) helt med 5 mm insexnyckeln (C).

*Se sidan 3,*

### B: För montering på en arbetsyta som är placerad mot en vägg eller en panel

**OBSERVERA:** Denna metod kan även användas för montering genom kabelgenomföringar som är större än 76 mm (3 tum).

1 Lossa den nedre klämman (D) från det övre fästet (E) genom att lossa fästets skruvar (F) med en 5 mm insexnyckel.

2 Placera den övre hållaren mot kanten av arbetsytan.

3 Under arbetsytan fäster du den nedre klämman vid den övre hållaren med hjälp av hållarskruvarna.

4 Dra åt klämskruvarna (G) ordentligt med en 5 mm insexnyckel.

**OBSERVERA:** Spännfästet kan inte användas för att fästa M8 på en vertikal yta.

*Se sidan 3,* ②

### SKJUVBAR SKRIVBORDSFÄSTNING

### C: För montering på ett skrivbord med ett minimal

1 Ta bort locket på basen.

2 Fäst klämfästet (H) löst på basen med hjälp av de tre medföljande skruvarna (I). Skruvarna får inte dras åt helt.

3 Skjut basen och klämman mot arbetsytans bakre kant tills klämman vilar mot kanten.

4 Dra åt de tre fästskruvarna helt för att fästa basen vid arbetsytan.

*Se sidan 3,* ③

### FÄSTET MED BULTAR

### D: För montering på en arbetsyta utan åtkomst för klämsystemet

1 Borra ett hål på 12,7 mm (½ tum) genom arbetsytan på önskad plats.

**ANMÄRKNING:** Fästet med bultar kan användas i hål med en diameter på upp till 102 mm (4 tum). Om hålet är 51 mm (2 tum) eller större kan kablarna dras genom hålet. För vissa kabelgenomföringar på 51 mm (2 tum) måste kablarna dras igenom innan fästet monteras för att ta emot kabelkontakterna (åtkomsten till kablarna är cirka 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 tum] med kabelgenomföringar på 51 mm [2 tum]).

2 Placera M8 Pro-basen över hålet i arbetsytan (J).

3 Rikta in den skruvbara plattan, med skumsidan uppåt, under bordsskivan. Trä skruven (K) genom hålet i plattan och skruva fast den i M8-basen med hjälp av en 8 mm insexnyckel (L).

*Se sidan 4,* ①

## Justering av det smarta anslaget

I varje armanslutning finns en justerbar smart stoppring som kan placeras för att begränsa armens rörelseomfång. Beroende på ringens läge kan armarna ställas in för en rotation på 90°, 180° eller 360°. Den markerade vinkeln kommer att ligga i mitten av rörelseområdet. Stoppringarna måste konfigureras så att det dynamiska kopplingshuvudet inte passerar bakom enhetens bakre kant.

**VARNING:** Stoppringarna måste placeras så att skärmen inte kan svängas utöver skrivbordskanten.

*Se sidan 4,* ②

**③ Armen kan svängas helt 360°.**
**④ Armen kan svängas 180°.**
**⑤ Armen kan svängas 90°.**

## Fäst armen på basstången

**OBSERVERA:** Innan varje länk läggs till ska det smarta stoppet (A) justeras enligt steg 2. Vid en konfiguration med tre länkar måste en av länkarna vara en länk på 101,6 mm (4 tum). Det kan hända att länkarna måste monteras i en annan ordning för att uppfylla kraven i steg 2.

1 För in den vinklade länken i hållaren tills låsknappen låser sig på plats.

*Se sidan 5,*

2 Sätt in den dynamiska länken i den vinklade länken tills frigöringsknappen låser sig på plats.

*Se sidan 5,*

3 För att ta bort länkarna, tryck på frigöringsknappen (B) och lyft uppåt nära leden.

*Se sidan 5,* ③

## Fäst tvärstången på armen (gäller endast konfigurationer med två skärmar)

Om du använder två skärmar ska du fästa tvärstången enligt följande steg. Annars går du vidare till steg 5.

1 Fäst tvärstången (A) vid tvärstången (B) med hjälp av tvärstångsskruvarna (C). Dra åt med en 4 mm insexnyckel tills de sitter ordentligt fast.

2 (Valfritt) Fäst handtaget (D) på tvärstången med de medföljande skruvarna (E). Justera handtaget till önskad höjd. Dra åt med en 4 mm insexnyckel tills de sitter ordentligt fast.

*Se sidan 5,*

## Fäst VESA-fästet på skärmen

1 Ta loss VESA-kåpan från VESA-fästet.

2 Placera VESA-fästet över monteringshålen på skärmens baksida så att de D-formade utskärningarna är vända vertikalt. Fäst med de 4 medföljande VESA-skruvarna.

**VARNING:** Skruvarna får endast dras åt med en vanlig skruvmejsel. Användning av elverktyg kan skada skärmen.

3 Sätt tillbaka VESA-kåpan.

VESA-fästet har hålmönster på 75 och 100 mm.Om du behöver flytta skärmfästet ska du använda de medföljande långa VESA-skruvarna och plastdistanserna. Det går även att använda de skruvar som medföljer skärmen.

*Se sidan 6,*

## Montera skärmen på armen

1 Håll skärmen lutad bakåt och sänk ner den på stödarmen. Sätt in kroken längst upp på stödarmens i motsvarande spår på VESA-fästet.

2 Luta skärmen framåt tills snabbfrigöringsspaken (B) på stödarmens låsning klickar på plats.

3 För att ta bort skärmen lyfter du snabbfrigöringsspaken och drar i skärmens nedre del för att dra den bort från stödarmen, och lyfter sedan upp den för att frigöra den från kroken.

4 När skärmen är monterad, justera den något uppåt och sedan nedåt igen och se till att den sitter på plats. Om det känns svårare än väntat att justera skärmen nedåt, gå vidare till steg 5. Om skärmen inte sitter fast, gå vidare till steg 6.

5 Lossa spännskruven (A) tills den går att vrida med handen. Vippa skärmen uppåt och nedåt flera gånger. Skärmen bör nu inte längre sitta fast. Gå vidare till steg 6.

6 Dra åt spännskruven (A) tills du känner att den låser fast i lutningsmekanismen igen. Luta skärmen uppåt och nedåt för att kontrollera att den sitter kvar. Om skärmen fortfarande inte sitter fast, öka spänningen något igen och upprepa proceduren vid behov tills skärmen sitter fast.

**Skärmens vikt: 9–35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Rekommenderat åtdragningsmoment för M8: 3 Nm (26**

**in-lb.)**
**~ Fabriksinställning / Öka eller minska vridmomentet efter behov.**
**Skärmens vikt: 35,1 – 50 lb (15,9 – 22,7 kg)**
**Rekommenderat vridmoment för M8:**
**Upp till 6 Nm (53 in-lb). Öka vridmomentet vid behov.**

**OBS** : Det maximala vridmomentet får inte överstiga 9 Nm.

**Tvärstag och skenor**
När skärmen väl är monterad på lutningshuvudet, se till att spännskruven (A) är åtdragen medurs så att skärmens vikt stöds korrekt. Nedan följer rekommenderade vridmoment om du använder en digital momentnyckel.

**Skärmens vikt: 1 till 12,5 pund (0,45 till 5,67 kg)**
**Rekommenderat åtdragningsmoment för tvärstången/ glidaren: 1 till 1,5 Nm (8,8 till 13,3 tum-pund) ~ Fabriksinställning / Öka eller minska efter behov**

**OBSERVERA:** Det maximala vridmomentet får inte överstiga 3,5 Nm.

*Se sidan 6,*

## Justera skärmarna i höjdled (gäller endast installation med två skärmar)

När skärmarna har monterats på tvärstången kan det förekomma en liten höjdskillnad mellan dem. För att justera skärmarna i höjdled använder du justeringsskruven som sitter ovanpå skärmens lutningsmekanism.

1 Om tvärstången inte är i våg kan den vridas runt den centrala ledpunkten (A).

*Se sidan 7,* ①

2 Om skärmarna befinner sig på olika höjder efter att tvärstången har nivellerats kan de justeras individuellt med hjälp av skruven på ovansidan av skärmens lutningsaxel (B). För att höja en skärm, vrid skruven medurs. För att sänka den, vrid skruven moturs.

*Se sidan 7,* ②

3 Om justeringen når sitt maximala läge innan skärmarna är i linje, flytta den andra skärmen i motsatt riktning.

## Justering av vikten

Skärmen ska kunna höjas och sänkas smidigt och stanna på plats när den är justerad. Om den är svår att justera eller rör sig av sig själv är den inte korrekt balanserad.

**M8 Pro-arm; totalt viktintervall: 4–22,7 kg (9–50 lb) Enskild skärm; maximal vikt: 22,7 kg (50 lb) Dubbel tvärstång; maximal vikt per skärm: 5,6 kg (12,5 lb)**

1 Tryck ned den övre armens fäste (A) tills justeringsskruven (B) syns.

2 Om armen lyfts av sig själv är lyftkraften för hög och kan **minskas** genom att vrida justeringsskruven moturs (mot -) med en 5 mm insexnyckel. Om armen sjunker under skärmens vikt är lyftkraften för låg och kan **ökas** genom att vrida justeringsskruven medurs (mot **+**).

3 Den aktuella inställningen av motvikten kan avläsas via motviktsindikatorn (C) på ovansidan av den övre armen. Denna information kan användas för att snabbt ställa in flera armar på samma nivå utan att behöva montera skärmarna.

**VARNING:** Dra inte åt skruvarna för hårt, eftersom detta kan skada skruvhuvudet eller gängorna.

**Position 0: Skärmens vikt: 4–7 kg (9–16 lb)**
**Position 1: Skärmens vikt: 7–10 kg (16–22 lb)**
**Position 2: Skärmens vikt: 10–12 kg (22–28 lb)**
**Position 3: Skärmens vikt: 12–15 kg (28–35 lb)**
**Position 4: Skärmens vikt: 15–20 kg (35–42 lb)**
**Position 5: Skärmens vikt: 20–22 kg (42–50 lb)**

*Se sidan 7,* ③ *&* ④

## Kabelföring

1 Om du har två skärmar ska du först dra kablarna genom plastklämmorna på framsidan av tvärstången. Om du bara har en skärm, gå vidare till steg 2.

*Se sidan 8,* ①

2 Dra ström- och skärmkablarna genom de flexibla kabelklämmorna på den övre länken på M8 Pro (B).

**OBS!** Lämna tillräckligt med slack i kablarna så att armarna kan rotera utan problem.

*Se sidan 8,*

3 Skjut plastlocket (C) på den nedre länken uppåt för att ta bort det.

*Se sidan 8,*

4 Använd de två utskärningarna (D) som riktlinjer och dra kablarna över det nedre fästets lock.

*Se sidan 8,*

5 Lyft locket och kablarna upp till den nedre armen och se till att locket ligger i linje med armens yta.

*Se sidan 8,* ⑤

6 Skjut locket nedåt längs armen för att låsa fast det, och dra sedan försiktigt kablarna genom armen för att ta bort eventuellt spel.

**VARNING:** Använd inte förlängningskablar. Sätt inte in några sladdar som förbinder en arbetsstation med en annan.

*Se sidan 8,*

**NO** | Monteringsanvisning
Norsk

# Monteringsutstyr

① 4 skruer til standard VESA-feste
② 4 avstandsstykker i plast
③ 5 mm sekskantnøkkel
④ 4 lange skruer til VESA-holder
⑤ VESA-holder og deksel
⑥ **MERKNAD:** 4- og 5-mm sekskantnøkler finnes under plastdekselet på sokkelen.

### Brakett med bolter

⑦ 8 mm sekskantnøkkel
⑧ Skrueplate
⑨ Skruer
⑩ Skyvbar skrivebordsstøtte
⑪ Klemfeste

### Monteringsutstyr for tverrstangen

⑫ 4 mm sekskantnøkkel
⑬ 1,5 mm sekskantnøkkel
⑭ 3 skruer til tverrstangen

*Se side 2*

# Monteringsanvisning

## Fest holderen til arbeidsflaten

### SPENNESTØTTE

**MERKNAD:** Det finnes to sett med skruehull for holderen, slik at den passer til alle tykkelser på arbeidsflater. Bruk de øverste hullene for overflater med en tykkelse på opptil 48 mm (1,8 tommer) og de nederste hullene for overflater med en tykkelse på opptil 68 mm (2,7 tommer).

### A: For montering på den åpne kanten av arbeidsflaten

1 Skyv støtten (A) mot kanten av arbeidsflaten og stram festeskruene (B) helt til med 5 mm sekskantnøkkelen (C).

*Se side 3,*

### B: For montering på en arbeidsflate som er plassert mot en vegg eller et panel MERKNAD:

Denne metoden kan også brukes til montering gjennom kabelgjennomføringshull som er større enn 76 mm (3 tommer).

1 Løsne den nedre klemmen (D) fra den øvre holderen (E) ved å løsne skruene på holderen (F) med en 5 mm sekskantnøkkel.

2 Plasser den øvre holderen mot kanten av arbeidsflaten.

3 Under arbeidsflaten festes den nedre klemmen til den øvre holderen ved hjelp av holderens skruer.

4 Stram festeskruene (G) helt med en 5 mm sekskantnøkkel.

**MERKNAD:** Klemmen kan ikke brukes til å feste M8 på en vertikal overflate.

*Se side 3, ②*

### UTTREKKBAR SKRIVEBORDSHOLDER

### C: For montering på et skrivebord med et minimalt

1 Fjern dekselet fra sokkelen.

2 Fest klembraketten (H) løst til sokkelen ved hjelp av de tre medfølgende skruene (I). Skruene skal ikke strammes helt.

3 Skyv sokkelen og klemmen mot bakkanten av arbeidsflaten til klemmen hviler på kanten.

4 Trekk de tre festeskruene helt til for å feste basen til arbeidsflaten.

*Se side 3, ③*

### STØTTE MED BOLTER

### D: For montering på en arbeidsflate uten tilgang for festesystemet

1 Bor et hull på 12,7 mm (½ tomme) gjennom arbeidsflaten på ønsket sted.

**MERKNAD:** Holderen med bolter kan brukes med et hull med en diameter på opptil 102 mm (4 tommer). Hvis hullet er 51 mm (2 tommer) eller større, kan kablene føres gjennom hullet. For enkelte kabelgjennomføringshull på 51 mm (2 tommer) må kablene føres gjennom før monteringen av holderen for å ta imot kabelpluggene (tilgangen til kablene er ca. 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 tommer] med kabelgjennomføringer på 51 mm [2 tommer]).

2 Plasser M8 Pro-basen over hullet i arbeidsflaten (J).

3 Juster bolteplaten, med skumsiden opp, under bordplaten. Før bolten (K) gjennom hullet i platen og skru den fast i M8-basen ved hjelp av en 8 mm sekskantnøkkel (L).*Se side 4, ①*

## Justering av den smarte stopperen

I hver armforbindelse finnes det en justerbar smart stoppring som kan plasseres for å begrense armens bevegelsesområde. Avhengig av ringens retning kan armene justeres til en rotasjon på 90°, 180° eller 360°. Den markerte vinkelen vil være midt i bevegelsesområdet. Stoppringene må konfigureres slik at det dynamiske koblingshodet ikke kommer bak enhetens bakkant.

**ADVARSEL:** Stoppringene må plasseres slik at skjermen ikke kan svinge utover kanten av skrivebordet.

*Se side 4, ②*

**③ Armen kan svinges helt rundt 360°.**
**④ Armen kan svinges 180°.**
**⑤ Armen kan svinges 90°.**

## Fest armen til basestangen

**MERK:** Før du setter på hvert ledd, må du justere den smarte stopperen (A) i henhold til trinn 2. Ved en konfigurasjon med 3 ledd må ett av leddene være et ledd på 101,6 mm (4 tommer). Det kan være nødvendig å endre rekkefølgen på leddene for å overholde trinn 2.

1 Sett det vinklede leddet inn i holderen til låseknappen klikker på plass.

*Se side 5,*

2 Sett den dynamiske lenken inn i den vinklede lenken til låseknappen klikker på plass.

*Se side 5,*

3 For å fjerne leddene, trykk på låseknappen (B) og løft oppover nær leddet.

*Se side 5, ③*

## Fest tverrstangen til armen (gjelder kun konfigurasjon med to skjermer)

Hvis du bruker to skjermer, må du feste tverrstangen ved å følge trinnene nedenfor. Ellers kan du gå videre til trinn 5.

1 Fest tverrstangen (A) til tverrstangen (B) ved hjelp av skruene til tverrstangforbindelsen (C). Stram til med en 4 mm sekskantnøkkel til de sitter godt fast.

2 (Valgfritt) Fest håndtaket (D) til tverrstangen ved hjelp av de medfølgende skruene (E). Juster håndtaket til ønsket høyde. Stram til med en 4 mm sekskantnøkkel til de sitter godt fast.

*Se side 5,*

## Fest VESA-braketten til skjermen

1 Skill VESA-dekselet fra VESA-holderen.

2 Plasser VESA-holderen over monteringshullene på baksiden av skjermen, slik at de D-formede utskjæringene vender loddrett. Fest den med de 4 medfølgende VESA-skruene.

**ADVARSEL:** Skruene må kun strammes med en manuell skrutrekker. Bruk av elektriske verktøy kan skade skjermen.

3 Sett VESA-dekselet på plass igjen.

VESA-holderen har hullmønstre på 75 og 100 mm.Hvis du må forskyve skjermholderen, må du bruke de lange VESA-skruene og plastavstandsstykkene som følger med. Det er også mulig å bruke skruene som følger med skjermen.

*Se side 6,*

## Montere skjermen på armen

1 Hold skjermen vippet bakover og senk den ned på støttearmen. Sett kroken øverst på støttearmen inn i den tilsvarende spalten på VESA-holderen.

2 Vipp skjermen fremover til hurtigutløserfliken (B) på støttearmen klikker på plass.

3 For å fjerne skjermen løfter du hurtigutløserfliken og trekker den nedre delen av skjermen bort fra støttearmen, før du løfter den opp for å løsne den fra kroken.

4 Når skjermen er montert, juster den litt oppover og deretter nedover igjen, og sørg for at den sitter på plass. Hvis justeringen nedover gir mer motstand enn forventet, gå videre til trinn 5. Hvis skjermen ikke holder seg på plass, gå videre til trinn 6.

5 Løsne spenningsskruen (A) til den kan løsnes for hånd. Vipp skjermen opp og ned flere ganger. Skjermen skal nå ikke lenger sitte fast. Gå videre til trinn 6.

6 Stram spenningsskruen (A) til du kjenner at den klikker på plass i vippemekanismen igjen. Vipp skjermen opp og ned for å sjekke om den holder seg på plass. Hvis skjermen fremdeles ikke holder seg på plass, øk spenningen litt igjen og gjenta prosedyren om nødvendig til skjermen holder seg på plass.

**Vekt på skjermen: 9 – 35 lb. (4 – 15,8 kg)**
**Anbefalt tiltrekkingsmoment for M8: 3 Nm (26 in-lb.)**
**~ Fabrikkinnstilling / Øk eller reduser tiltrekkingsmomentet etter behov.**
**Vekt på skjermen: 35,1 – 50 lb (15,9 – 22,7 kg)**
**Anbefalt tiltrekkingsmoment for M8:**
**Opptil 6 Nm (53 in-lb). Øk dreiemomentet om nødvendig.**

**MERKNAD** : Maksimalt dreiemoment må ikke overstige 9 Nm.

**Tverrstang og glideskinner**
Når skjermen er montert på vippehodet, må du sørge for at strammeskruen (A) er strammet med klokken, slik at skjermen blir riktig støttet. Nedenfor finner du anbefalte dreiemomenter som skal overholdes hvis du bruker en digital momentnøkkel.

**Skjermens vekt: 1 til 12,5 pund (0,45 til 5,67 kg)**
**Anbefalt tiltrekkingsmoment for tverrstangen/glideren: 1 til 1,5 Nm (8,8 til 13,3 tomme-pund) ~ Fabrikkinnstilling / Øk eller reduser etter behov**

**MERKNAD:** Maksimalt dreiemoment må ikke overstige 3,5 Nm.

*Se side 6,*

## Justere skjermene i høyde (gjelder kun ved bruk av to skjermer)

Når skjermene er montert på tverrstangen, kan det være en liten høydeforskjell mellom dem. For å justere skjermene, bruk justeringsskruen som sitter på toppen av skjermens vinkel.

1 Hvis tverrstangen ikke står i vater, kan den dreies rundt det sentrale dreiepunktet (A).

*Se side 7,* ①

2 Hvis skjermene står i forskjellige høyder etter at tverrstangen er justert, kan de justeres individuelt ved hjelp av skruen på toppen av skjermens vippeskaft (B). For å heve en skjerm, vri skruen med klokken. For å senke den, vri mot klokken.

*Se side 7,* ②

3 Hvis justeringen når maksimum før skjermene er på linje, må den andre skjermen beveges i motsatt retning.

## Vektjustering

Skjermen skal kunne heves og senkes lett og forbli på plass når den er justert. Hvis den er vanskelig å justere eller beveger seg uten hjelp, er den ikke riktig balansert.

**M8 Pro-arm; totalt vektområde: 4 til 22,7 kg (9 til 50 lb) Enkelskjerm; maksimal vekt: 22,7 kg (50 lb) Dobbel tverrstang; maksimal vekt per skjerm: 5,6 kg (12,5 lb)**

1 Trykk ned koblingen på den øvre armen (A) til justeringsskruen (B) blir synlig.

2 Hvis armen løfter seg av seg selv, er løftekraften for høy og kan **reduseres** ved å skru justeringsskruen mot klokken (mot-) med en 5 mm sekskantnøkkel. Hvis armen faller ned under vekten av skjermen, er løftekraften for lav og kan **økes** ved å skru justeringsskruen med klokken (mot **+**).

3 Den gjeldende innstillingen av motvekten kan ses gjennom motvektsindikatoren (C) på toppen av den øvre armen. Denne informasjonen kan brukes til å raskt justere flere armer til samme nivå uten å måtte montere skjermene.

**FORSIKTIG:** Ikke stram skruene for hardt, da dette kan skade skruehodet eller gjengene.

**Posisjon 0: Skjermens vekt: 4 til 7 kg (9 til 16 lb)**
**Posisjon 1: Skjermens vekt: 7 til 10 kg (16 til 22 lb)**
**Posisjon 2: Skjermvekt: 10–12 kg (22–28 lb)**
**Posisjon 3: Skjermens vekt: 12 til 15 kg (28 til 35 lb)**
**Posisjon 4: Skjermens vekt: 15 til 20 kg (35 til 42 lb)**
**Posisjon 5: Vekt på monitoren: 20 til 22 kg (42 til 50 lb)**

*Se side 7,* ③ *&* ④

## Kabelhåndtering

1 Hvis du har to skjermer, må du først føre kablene gjennom plastkabelklemmen foran på tverrstangen. Hvis du bare har én skjerm, gå videre til trinn 2.

*Se side 8,* ①

2 Før strøm- og skjermkablene gjennom de fleksible kabelklemmene på den øvre koblingen på M8 Pro (B).

**MERK:** Sørg for at det er nok slakk i kablene slik at armene kan rotere uten problemer.

*Se side 8,*

3 Skyv plastdekselet (C) på den nedre koblingen oppover for å fjerne det.

*Se side 8,*

4 Bruk de to utskjæringene (D) som føringer, og før kablene over dekselet på den nedre koblingen.

*Se side 8,*

5 Løft dekselet og kablene opp til den nedre armen, og sørg for at dekselet er på linje med overflaten på armen.

*Se side 8,* ⑤

6 Skyv dekselet nedover armen for å låse det på plass, og trekk deretter kablene forsiktig gjennom armen for å fjerne slark.

**ADVARSEL:** Ikke bruk skjøteledninger. Ikke koble til noen ledninger som forbinder en arbeidsstasjon med en annen.

*Se side 8,*

**PL** | Instrukcja montażu — j. polski

# Materiały instalacyjne

① 4 śruby do standardowego uchwytu VESA
② 4 plastikowe podkładki dystansowe
③ Klucz imbusowy 5 mm
④ 4 długie śruby do uchwytu VESA
⑤ Uchwyt i pokrywa VESA
⑥ **UWAGA:** Klucze sześciokątne 4 i 5 mm znajdują się pod plastikową pokrywą podstawy.

### Uchwyt z śrubami

⑦ Klucz sześciokątny 8 mm
⑧ Płytka do przykręcania
⑨ Śruby do przykręcenia
⑩ Wysuwany uchwyt biurkowy
⑪ Uchwyt zaciskowy

### Elementy montażowe poprzeczki

⑫ Klucz imbusowy 4 mm
⑬ Klucz imbusowy 1,5 mm
⑭ 3 śruby mocujące poprzeczkę *Zobacz stronę 2*

# Instrukcja montażu

## Przymocowanie uchwytu do powierzchni roboczej

### UCHWYT MOCUJĄCY

**UWAGA:** Dostępne są dwa zestawy otworów na śruby mocujące, dostosowane do grubości wszystkich powierzchni roboczych. Otwory górne należy stosować w przypadku powierzchni o grubości do 48 mm (1,8 cala), a otwory dolne – w przypadku powierzchni o grubości do 68 mm (2,7 cala).

### A: W przypadku montażu na otwartej krawędzi blatu roboczego

1 Przesuń wspornik (A) wzdłuż krawędzi blatu roboczego i dokręć śruby mocujące (B) do oporu za pomocą klucza imbusowego 5 mm (C).

*Zobacz stronę 3,*

### B: Do montażu na blacie roboczym przylegającym do ściany lub panelu UWAGA:

Metodę tę można również zastosować do montażu przez otwory przepustowe większe niż 76 mm (3 cale).

1 Odłączyć dolną klamrę (D) od górnego wspornika (E), poluzowując śruby wspornika (F) za pomocą klucza sześciokątnego 5 mm.

2 Przyłóż górny wspornik do krawędzi powierzchni roboczej.

3 Pod powierzchnią roboczą ponownie połączyć dolną klamrę z górnym wspornikiem za pomocą śrub wspornika.

4 Dokręcić śruby mocujące (G) do oporu za pomocą klucza sześciokątnego 5 mm.

**UWAGA:** Uchwytu mocującego nie można używać do mocowania modelu M8 na powierzchni pionowej.

*Zobacz stronę 3, ②*

### WYSUWANY UCHWYT BIURKOWY

### C: Do montażu na biurku z minimalnym luzem minimalnym

1 Zdjąć pokrywę podstawy.

2 Przymocować bez dokręcania uchwyt zaciskowy (H) do podstawy za pomocą trzech dostarczonych śrub (I). Śruby nie powinny być całkowicie dokręcone.

3 Przesuń podstawę wraz z zaciskiem na tylną krawędź blatu roboczego, aż zacisk oprze się o krawędź.

4 Dokręć całkowicie trzy śruby mocujące, aby przymocować podstawę do blatu roboczego.

*Zobacz stronę 3, ③*

### UCHWYT Z ŚRUBAMI

### D: W przypadku montażu na powierzchni roboczej bez dostępu dla systemu mocującego

1 Wywiercić otwór o średnicy 12,7 mm (½ cala) na wylot przez powierzchnię roboczą w wybranym miejscu.

**UWAGA:** Uchwyt z śrubami może być zamontowany w otworze o średnicy do 102 mm (4 cale). Jeśli otwór ma 51 mm (2 cale) lub więcej, kable można poprowadzić przez otwór. W przypadku niektórych otworów przelotowych o średnicy 51 mm (2 cale) kable należy poprowadzić przed zamontowaniem wspornika, aby umożliwić podłączenie wtyczek kablowych (dostęp do kabli wynosi około 38,1 x 6,35 mm [1,5 x 0,25 cala] przy otworach przelotowych o średnicy 51 mm [2 cale]).

2 Umieścić podstawę M8 Pro w otworze w blacie roboczym (J).

3 Wyrównać płytkę do przykręcenia, stroną z pianką do góry, pod blatem. Przełożyć śrubę (K) przez otwór w płytce i wkręcić ją w podstawę M8 za pomocą klucza imbusowego 8 mm (L).

*Zobacz stronę 4, ①*

## Regulacja inteligentnego ogranicznika

W każdym połączeniu ramienia znajduje się regulowany inteligentny pierścień ograniczający, który można ustawić w celu ograniczenia zakresu ruchu ramienia. W zależności od orientacji pierścienia ramiona można ustawić na obrót o 90°, 180° lub 360°. Oznaczony kąt będzie znajdował się w środku zakresu ruchu. Pierścienie ograniczające należy ustawić tak, aby głowica połączenia dynamicznego nie wychodziła poza tylną krawędź urządzenia.

**OSTRZEŻENIE:** Pierścienie blokujące należy umieścić w taki sposób, aby monitor nie mógł obrócić się poza krawędź biurka.

*Zobacz stronę 4, ②*

**③ Ramię może obracać się o pełne 360°.**
**④ Ramię może obracać się o 180°.**
**⑤ Ramię można obrócić o 90°.**

## Mocowanie ramienia do trzonka podstawy

**UWAGA:** Przed dodaniem każdego ogniwa należy wyregulować inteligentny ogranicznik (A) zgodnie z krokiem 2. W przypadku konfiguracji z 3 ogniwami jedno z ogniw musi mieć długość 101,6 mm (4 cale). Kolejność montażu łączników może wymagać zmiany, aby zachować zgodność z krokiem 2.

1 Wsunąć łącznik kątowy do uchwytu, aż przycisk odblokowujący zaskoczy na swoje miejsce.

*Zobacz stronę 5,*

2 Wsunąć ogniwo dynamiczne do ogniwa kolankowego, aż przycisk odblokowujący zablokuje się na miejscu.

*Zobacz stronę 5,*

3 Aby wyjąć łączniki, należy nacisnąć przycisk odblokowujący (B) i podnieść je w górę w pobliżu przegubu.

*Zobacz stronę 5,* ③

## Mocowanie poprzeczki do ramienia (tylko w przypadku konfiguracji z dwoma ekranami)

Jeśli korzystasz z dwóch ekranów, zamocuj poprzeczkę, wykonując poniższe czynności. W przeciwnym razie przejdź do kroku 5.

1 Przymocuj poprzeczkę (A) do poprzeczki (B) za pomocą śrub łączących poprzeczki (C). Dokręć śruby kluczem imbusowym 4 mm, aż będą dobrze zamocowane.

2 (Opcjonalnie) Przymocuj uchwyt (D) do poprzeczki za pomocą dostarczonych śrub (E). Wyreguluj uchwyt na żądaną wysokość. Dokręć śruby kluczem imbusowym 4 mm, aż będą dobrze zamocowane.

*Zobacz stronę 5,*

## Mocowanie uchwytu VESA do ekranu

1 Odłączyć pokrywę VESA od uchwytu VESA.

2 Umieścić uchwyt VESA na otworach montażowych z tyłu ekranu, tak aby wycięcia w kształcie litery D były ustawione pionowo. Przymocować za pomocą 4 dostarczonych śrub VESA.

**OSTRZEŻENIE:** Śruby należy dokręcać wyłącznie za pomocą ręcznego śrubokręta. Użycie narzędzi elektrycznych może spowodować uszkodzenie monitora.

3 Załóż z powrotem pokrywę VESA.

Uchwyt VESA posiada otwory o rozstawie 75 i 100 mm.Jeśli konieczne jest przesunięcie uchwytu monitora, należy użyć dostarczonych długich śrub VESA oraz plastikowych podkładek dystansowych. Można również użyć śrub dostarczonych wraz z ekranem.

*Zobacz stronę 6,*

## Mocowanie ekranu do ramienia

1 Trzymaj ekran przechylony do tyłu i opuść go na ramię wspornika. Wsuń haczyk znajdujący się w górnej części ramienia nośnego w odpowiednie wycięcie uchwytu VESA.

2 Przechyl ekran do przodu, aż zatrzasnie się języczek szybkiego odblokowania (B) znajdujący się na ramieniu nośnym.

3 Aby zdjąć monitor, podnieś zatrzask szybkiego odblokowania i pociągnij dolną część monitora, odsuwając go od ramienia nośnego, a następnie unieś go, aby wyciągnąć z haczyka.

4 Po zamontowaniu monitora wyreguluj go lekko w górę, a następnie ponownie w dół i upewnij się, że pozostaje na swoim miejscu. Jeśli regulacja w dół wymaga większego oporu niż oczekiwano, przejdź do kroku 5. Jeśli monitor nie utrzymuje się na miejscu, przejdź do kroku 6.

5 Poluzuj śrubę napinającą (A), aż będzie można ją obrócić ręką. Kilka razy przechylić monitor w górę i w dół. Monitor powinien teraz pozostać na swoim miejscu. Przejdź do kroku 6.

6 Dokręć śrubę napinającą (A), aż poczujesz, że ponownie zaskoczy w mechanizmie pochylania. Przechylaj ekran w górę i w dół, aby sprawdzić, czy pozostaje na miejscu. Jeśli ekran nadal nie pozostaje w miejscu, ponownie nieznacznie zwiększ napięcie i w razie potrzeby powtórz tę czynność, aż ekran pozostanie na miejscu.

**Waga monitora: 9 – 35 funtów. (4 – 15,8 kg)**
**Zalecany moment dokręcania dla M8: 3 Nm (26 in-lb.) ~ Ustawienie fabryczne / Zwiększ lub zmniejsz moment dokręcania w zależności od potrzeb.**
**Waga monitora: 35,1 – 50 funtów (15,9 – 22,7 kg)**
**Zalecany moment dokręcania dla M8:**
**Do 6 Nm (53 in-lb). W razie potrzeby zwiększ moment obrotowy.**

**UWAGA** : Maksymalny moment obrotowy nie może przekraczać 9 Nm.

**Poprzeczka i prowadnice**
Po zamontowaniu ekranu na głowicy pochylającej upewnij się, że śruba napinająca (A) jest dokręcona zgodnie z ruchem wskazówek zegara, tak aby ciężar ekranu był prawidłowo podtrzymywany. Poniżej podano zalecane wartości momentu obrotowego, których należy przestrzegać w przypadku korzystania z cyfrowego klucza dynamometrycznego.

**Ciężar monitora: od 1 do 12,5 funta (od 0,45 do 5,67 kg)**
**Zalecany moment dokręcania dla poprzeczki/suwaka: 1–1,5 Nm (8,8–13,3 cali-funtów) ~ Ustawienie fabryczne / Należy zwiększyć lub zmniejszyć w razie potrzeby**

**UWAGA:** Maksymalny moment obrotowy nie może przekraczać 3,5 Nm.

*Zobacz stronę 6,*

## Wyrównanie ekranów (dotyczy wyłącznie konfiguracji z dwoma ekranami)

Po zamontowaniu ekranów na poprzeczce może wystąpić niewielka różnica wysokości między nimi. Aby wyrównać ekrany, należy użyć śruby regulacyjnej znajdującej się w górnej części mechanizmu pochylania ekranu.

1 Jeśli poprzeczka nie jest wypoziomowana, można ją obrócić wokół centralnego punktu obrotu (A).

*Zobacz stronę 7,* ①

2 Jeśli po wypoziomowaniu poprzeczki monitory znajdują się na różnych wysokościach, można je regulować indywidualnie za pomocą śruby znajdującej się w górnej części osi pochylenia monitora (B). Aby podnieść monitor, należy obrócić śrubę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara. Aby obniżyć, należy obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

*Zobacz stronę 7,* ②

3 Jeśli regulacja osiągnie maksymalną wartość przed uzyskaniem wyrównania, przesuń drugi monitor w przeciwnym kierunku.

## Regulacja obciążenia

Ekran powinien łatwo się podnosić i opuszczać oraz pozostawać

w miejscu po ustawieniu. Jeśli regulacja jest utrudniona lub ekran przesuwa się samoczynnie, oznacza to, że nie jest prawidłowo wyważony.

**Ramię M8 Pro; zakres całkowitej wagi: od 4 do 22,7 kg (od 9 do 50 funtów) Pojedynczy monitor; maksymalna waga: 22,7 kg (50 funtów) Podwójna poprzeczka; maksymalna waga na monitor: 5,6 kg (12,5 funta)**

1 Nacisnąć łącznik górnego ramienia (A) w dół, aż widoczna stanie się śruba regulacyjna (B).

2 Jeśli ramię podnosi się samoistnie, siła podnoszenia jest zbyt duża i można ją **zmniejszyć** , obracając śrubę regulacyjną w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (w stronę znaku-) za pomocą klucza imbusowego 5 mm. Jeśli ramię opada pod ciężarem ekranu, siła podnoszenia jest zbyt mała i można ją **zwiększyć** , obracając śrubę regulacyjną w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (w stronę **znaku +**).

3 Aktualne ustawienie przeciwwagi można sprawdzić za pomocą wskaźnika przeciwwagi (C) znajdującego się na górnej części ramienia górnego. Informację tę można wykorzystać do szybkiego ustawienia kilku ramion na tym samym poziomie bez konieczności montowania ekranów.

**UWAGA:** Nie należy zbyt mocno dokręcać śrub, ponieważ może to spowodować uszkodzenie łba śruby lub gwintu.

**Pozycja 0: Waga monitora: od 4 do 7 kg (od 9 do 16 funtów)**
**Pozycja 1: Waga monitora: 7–10 kg (16–22 funtów)**
**Pozycja 2: Waga monitora: 10–12 kg (22–28 funtów)**
**Pozycja 3: Waga monitora: 12–15 kg (28–35 funtów)**
**Pozycja 4: Waga monitora: od 15 do 20 kg (od 35 do 42 funtów)**
**Pozycja 5: Waga monitora: od 20 do 22 kg (od 42 do 50 funtów)**

*Zobacz stronę 7, ③ oraz ④*

## Zarządzanie okablowaniem

1 W przypadku dwóch ekranów należy najpierw przeprowadzić kable przez plastikowe zaciski kablowe z przodu poprzeczki. W przypadku jednego ekranu przejdź do kroku 2.

*Zobacz stronę 8, ①*

2 Przepuść kable zasilające i ekranowe przez elastyczne zaciski kablowe na górnym łączniku urządzenia M8 Pro (B).

**UWAGA:** Należy pozostawić wystarczający luz w kablach, aby ramiona mogły się swobodnie obracać.

*Zobacz stronę 8,*

3 Przesuń plastikową osłonę (C) na dolnym łączniku w górę, aby ją zdjąć.

*Zobacz stronę 8,*

4 Wykorzystując dwa wycięcia (D) jako prowadnice, przeciągnąć kable przez pokrywę dolnego łącznika.

*Zobacz stronę 8,*

5 Podnieś pokrywę wraz z kablami do dolnego ramienia, upewniając się, że pokrywa jest wyrównana z powierzchnią ramienia.

*Zobacz stronę 8, ⑤*

6 Przesuń pokrywę w dół ramienia, aby ją zablokować, a następnie delikatnie przeciągnij kable przez ramię, aby wyeliminować luz.

**UWAGA:** Nie podłączać przedłużaczy. Nie podłączaj żadnych przewodów łączących jedno stanowisko pracy z innym.

*Zobacz stronę 8,*

**JP** | 組み立てマニュアル 日本語版

# 取り付け用部品

① 標準VESAマウント用ネジ4本
② プラスチック製スペーサー 4個
③ 5 mm 六角レンチ
④ VESAマウント用長ネジ 4本
⑤ VESAマウントおよびカバー
⑥ **注:** 4 mmおよび5 mmの六角レンチは、ベースのプラスチック製カバーの下にあります。

### ボルト付きマウント

⑦ 8 mmの六角レンチ
⑧ ボルト固定用プレート
⑨ ボルト
⑩ スライド式デスクマウント
⑪ クランプブラケット

### クロスバーの取り付け用部品

⑫ 4 mm 六角レンチ
⑬ 1.5 mm 六角レンチ
⑭ クロスバー用固定ネジ 3本

2ページをご覧ください

# 組み立て手順

## 作業台にブラケットを取り付ける

### クランプスタンド

**注:** あらゆる作業台の厚さに合わせて、2種類の取り付け穴が用意されています。厚さが48 mm (1.8インチ) までの作業台には上側の穴を、厚さが68 mm (2.7インチ) までの作業台には下側の穴を使用してください。

### A: 作業台の開放端への取り付けの場合

1 ブラケット (A) を作業台の端に合わせ、5 mmの六角レンチ (C) を使用して固定ネジ (B) を完全に締め付けてください。

3ページ、①を参照してください

### B:壁やパネルに接して設置された作業台への取り付け用 **注:** この方法は、76 mm (3インチ) より大きい配線用穴を介して組み立てる場合にも使用できます。

1 5 mmの六角レンチを使用して、ブラケットのネジ (F) を緩め、下部クランプ (D) を上部ブラケット (E) から取り外します。

2 上部ブラケットを作業台の端に当てます。

3 作業台の下側から、ブラケットのネジを使用して下部クランプを上部ブラケットに再取り付けします。

4 5 mmの六角レンチを使用して、締め付けネジ (G) を完全に締め付けます。

**注:** このクランプホルダーは、M8を垂直面に固定するために使用することはできません。

3ページを参照してください。②

### スライド式デスクマウント

### C: 最小クランプセットを使用したデスクへの取り付けの場合 最小限

1 ベースの蓋を取り外します。

2 付属の3本のネジ(I)を使用して、クランプホルダー(H)をベースに緩く取り付けてください。ネジは完全に締め付けないでください。

3 ベースとクランプを、作業台の背面端までスライドさせ、クランプが端に接するまで移動させます。

4 3本の固定ネジを完全に締め付け、ベースを作業台に固定してください。

3ページを参照してください、③

### ボルト式マウント

### D:クランプシステムへのアクセスがない作業台への設置の場合

1 作業台上の希望の位置に、12.7 mm(½インチ)の穴を作業台を貫通するように開けてください。

**注:** ボルト式マウントは、直径 102 mm (4 インチ) までの穴に対応しています。穴の直径が 51 mm (2 インチ) 以上の場合、ケーブルをその穴を通して配線することができます。一部の51 mm (2インチ) のケーブル通し穴については、ケーブルコネクタを取り付けるためのブラケットを取り付ける前に、ケーブルを通しておく必要があります(51 mm (2インチ) のケーブル通し穴の場合、ケーブルへのアクセス領域は約38.1 × 6.35 mm [1.5 × 0.25インチ] です)。

2 M8 Proベースを作業台の穴(J)に合わせてください。

3 ボルトで固定するプレートを、フォーム面を上にして、天板の下に位置合わせします。ボルト(K)をプレートの穴に通し、8 mmの六角レンチ(L)を使用してM8ベースに締め付けます。ください。①

## スマートストッパーの調整

各アームの接続部には、アームの可動範囲を制限するように位置調整可能な「スマートストッパーリング」が装備されています。リングの向きに応じて、アームの回転角度を90°、180°、または360°に調整できます。表示された角度は、可動範囲の中心となります。ストッパーリングは、ダイナミックリンクヘッドが本体の後端を越えないように設定してください。

**警告:** ストッパーリングは、モニターがデスクの端を越えて回転しないように配置してください。

4ページを参照してください。②

**③ アームは360°完全に回転可能です。**
**④ アームは180°回転可能です。**
**⑤ アームは90°まで回転可能です。**

## アームをベースロッドに取り付ける

**注:** 各リンクを取り付ける前に、手順2に従ってスマートストッパー(A)を調整してください。3リンク構成の場合、リンクの1つは101.6 mm (4インチ) のリンクでなければなりません。手順2に準拠するために、リンクの取り付け順序を変更する必要がある場合があります。

1 ロック解除ボタンが所定の位置にロックされるまで、エルボリンクをブラケットに挿入してください。

5ページ、①を参照してください。

2 ダイナミックリンクをエルボリンクに挿入し、ロック解除ボタンが所定の位置でロックされるまで押し込みます。

5ページの②を参照してください

3 リンクを取り外すには、ロック解除ボタン(B)を押し、ヒンジ付近から上方向に持ち上げます。

5ページ、③

## クロスバーをアームに取り付ける(2画面構成のみ)

2つのディスプレイを使用する場合は、以下の手順に従ってクロスバーを取り付けてください。それ以外の場合は、手順5に進んでください。

1 クロスバー(A)を、クロスバー接続ネジ(C)を使用してクロスバー(B)に取り付けます。4 mmの六角レンチを使用して、しっかりと固定されるまで締め付けてください。

2 (オプション)付属のネジ(E)を使用して、ハンドル(D)をクロスバーに取り付けてください。ハンドルを希望の高さに調整してください。4 mmの六角レンチを使用して、しっかりと固定されるまで締め付けてください。

5ページ、④を参照してください

## VESAマウントをディスプレイに取り付ける

1 VESAカバーをVESAマウントから取り外します。

2 VESAマウントを、D字型の切り欠きが垂直になるように、ディスプレイ背面の取り付け穴に合わせてください。付属のVESAネジ4本を使用して取り付けてください。

**警告:** ネジの締め付けには、手動のドライバーのみを使用してください。電動工具を使用すると、モニターが破損するおそれがあります。

3 VESAカバーを元の位置に戻してください。

VESAマウントには、75 mmおよび100 mmの穴パターンがあります。ディスプレイのマウントをずらす必要がある場合は、付属の長いVESAネジとプラスチック製スペーサーを使用してください。ディスプレイに付属のネジを使用することも可能です。

6ページ、①を参照してください

## ディスプレイをアームに取り付ける

1 ディスプレイを後ろに傾けた状態で、サポートアームの上に下ろしてください。アーム上部のフックを、VESAマウントの対応する溝にはめ込みます。

2 ディスプレイを前方に傾け、サポートアームにあるクイックリリースレバー(B)がカチッと固定されるまで傾けてください。

3 モニターを取り外すには、クイックリリースレバーを持ち上げ、モニターの下部を引っ張ってサポートアームから離し、さらに持ち上げてフックから外します。

4 モニターを取り付けたら、少し上に調整してから再び下に調整し、モニターが所定の位置に固定されていることを確認してください。下方向に調整する際に予想以上の抵抗がある場合は、手順 5 に進んでください。モニターが所定の位置に固定されない場合は、手順6に進んでください。

5 テンションネジ(A)を、手で回せる程度に緩めます。モニターを数回、上下に傾けてみてください。これでモニターが固定されます。手順6に進んでください。

6 テンションネジ(A)を、チルト機構に再びカチッととはまる感触がするまで締め付けます。画面を上下に傾けて、所定の位置に固定されるか確認してください。それでも画面が固定されない場合は、張力を再びわずかに強め、必要に応じて画面が固定されるまでこの操作を繰り返してください。

**モニターの重量:9〜35 lb. (4 – 15.8 kg)**
**M8の推奨締め付けトルク:3 Nm (26 in-lb.)**
**~ 工場出荷時の設定 / 必要に応じてトルクを調整してください。**
**モニターの重量:35.1〜50 lb (15.9〜22.7 kg)**
**M8の推奨トルク:**
**最大6 Nm (53 in-lb)。必要に応じてトルクを上げてください。**
**注:最大トルクは9 Nmを超えてはなりません。**

**クロスバーおよびスライドレール**
スクリーンをチルトヘッドに取り付けたら、スクリーンの重量が適切に支えられるよう、テンションネジ（A）を時計回りに締めてください。デジタルトルクレンチを使用する場合の推奨トルク値を以下に示します。

**モニターの重量：1～12.5ポンド（0.45～5.67 kg）**
**クロスバー／スライダーの推奨締め付けトルク：1～1.5 Nm（8.8～13.3 インチ・ポンド）～ 工場出荷時設定／必要に応じて増減してください**

**注：** 最大トルクは3.5 Nmを超えてはなりません。
6ページ、②を参照してください

## スクリーンの水平調整（2枚のスクリーンを使用する場合のみ）

ディスプレイをクロスバーに取り付けた後、ディスプレイ間でわずかな高さの差が生じる場合があります。スクリーンを揃えるには、スクリーンの傾斜部上部にある調整ネジを使用してください。

1 クロスバーが水平でない場合は、中央のピボット（A）を軸にして回転させることができます。
7ページを参照してください、①

2 クロスバーを水平にした後もモニターの高さに違いがある場合は、各モニターの傾斜軸（B）上部にあるネジを使用して、個別に調整することができます。モニターを高くするには、ネジを時計回りに回してください。下げるには、反時計回りに回してください。
7ページ、②

3 位置合わせが完了する前に調整が最大に達した場合は、もう一方のモニターを反対方向に移動させてください。

## 重量調整

モニターはスムーズに上下し、調整後は所定の位置に固定される必要があります。調整が困難だったり、手を離すと勝手に動いてしまったりする場合は、カウンターウェイトの調整が適切ではありません。

**M8 Pro アーム：総重量範囲：4～22.7 kg（9～50 ポンド） 単一ディスプレイ：最大重量：22.7 kg（50 ポンド） ダブルクロスバー：ディスプレイ 1 台あたりの最大重量：5.6 kg（12.5 ポンド）**

1 上部アーム（A）のリンクを下に押し下げ、調整ネジ（B）が見えるようにします。

2 アームが自力で持ち上がってしまう場合は、持ち上げ力が強すぎます。5 mmの六角レンチを使用して、調整ネジを反時計回り（-の方向）に回すことで、**持ち上げ力を弱める** ことができます。アームがディスプレイの重みで下がってしまう場合は、持ち上げ力が弱すぎますので、六角レンチ（5mm）を使用して調整ネジを時計回り（＋方向）に回して **持ち上げ力を上げてください。**

3 現在のカウンターウェイトの設定は、上部アーム上部のカウンターウェイトインジケーター（C）を通じて確認できます。この情報を活用すれば、ディスプレイを取り付けることなく、複数のアームを素早く同じ高さに調整することができます。

**注意：** ネジを締めすぎないでください。ネジ頭やネジ山を損傷する恐れがあります。

**位置 0：モニターの重量：4～7 kg（9～16 lb）**
**位置 1：モニターの重量：7～10 kg（16～22 lb）**
**ポジション2：モニターの重量：10～12 kg（22～28 lb）**
**位置3：モニターの重量：12～15 kg（28～35 lb）**
**ポジション4：モニターの重量：15～20 kg（35～42 lb）**
**ポジション5：インストラクターの体重：20～22 kg（42～50 lb）**
7ページを参照してください。③＆④

## ケーブルの管理

1 ディスプレイが2台ある場合は、まずクロスバー前部のプラスチック製ケーブルクランプにケーブルを通してください。ディスプレイが1台の場合は、手順2に進んでください。
8ページを参照してください。①

2 M8 Proの上部リンク（B）にあるフレキシブルなケーブルクランプに、電源ケーブルとディスプレイケーブルを通してください。

**注：** アームがスムーズに回転できるよう、ケーブルに十分なゆとりを持たせてください。
8ページを参照してください、②

3 下部のリンクにあるプラスチック製カバー（C）を上にスライドさせて取り外します。
8ページ、③を参照してください

4 2つの切り欠き（D）をガイドとして、ケーブルを下部結束バンドのカバーに通してください。
8ページの④を参照してください

5 カバーとケーブルを下のアームまで持ち上げ、カバーがアームの表面と揃っていることを確認してください。
8ページ、⑤

6 カバーをアームの下部に向かってスライドさせて所定の位置にロックし、ケーブルをアームを通してゆっくりと引き、遊びを取り除きます。

**注意：** 延長コードは接続しないでください。ワークステーション同士を接続するケーブルは一切挿入しないでください。
8ページ、⑥を参照してください。

Humanscale Corporation
1114 6th Ave. 15th Floor
New York, NY 10036

Humanscale International Holdings Ltd.
IDA Industrial Estate
Poppintree
Dublin, D11 XY42
Ireland

Humanscale UK Ltd.
200 St John St
London EC1V 4RN
United Kingdom

For our terms and conditions please go to
https://www.humanscale.com/about/legal-information/terms-conditions.cfm

© 2026 Humanscale Corporation. The text and artwork are copyrighted materials. All rights reserved. The Humanscale mark and logo are trademarks of Humanscale Corporation and are registered in the United States and certain other countries.

08/06/2026
GT-NPD-AI-4825-001-R06